مصطلحات

إدارة

الستشفيات



مصطلحات إدارة المستشفيات

Hospital
Administration
Terminology

مصطلحات إدارة المستشفيات



ISBN 92-9021-114-8 منظمة الصحة العالمية ، ١٩٩٠

تتمتع منشورات منظمة الصحة العالمية بحقوق الطبع المنصوص عليها في البروتوكول رقم ٢ من الاتفاق العالمي لحقوق الطبع . ولاعادة طبع أو ترجمة منشورات المكتب الاقليمي لشرق البحر المتوسط، جزئياً أو كلياً . يبغي المقدم بطلب الى المكتب الاقليمي ، الاسكندرية مصر . وهو بيرحب بعل هذه الطلبات.

ان التسميات المستخدمة وطريقة عرض المواد في هذا الكتاب لا تعبر اطلاقاً عن رأي الأمانة العامة لمنظمة الصحة العالمية فيما يتعلق بالوضع القانوني لأى بلد أو اقليم أو مدينة أو منطقة ، أو سلطاتها ، أو بشأن تحديد حدودها أو تخومها .

كما ان ذكر شركات أو منتجات تجارية معينة لا يعني أنها معتمدة أو موصى بها من قبل منظمة الصحة العالمية ، تفضيلا لها على سواها تما يماثلها ولم يرد ذكره . وفيما عدا الحطأ والسهو تميز أسماء المنتجات المسجلة الملكية بوضع خط تحتها .

بني المالح الحريد

المقيد تدمَة

أخذت حركة تعريب العلوم الصحية والطبية في العالم العربي تنطلق مؤخراً نحو آفاق جديدة وأبعاد بعيدة لم يسبق أن بلغتها من قبل. فأصبح هذا الهدف الغالي الذي كان في الماضي أقرب إلى الحقيقة.

ولقد كان من شأن هذه المسيرة أن بدأت جهود التعريب تتصاعد على صعيد العالم العربي . وانضم المكتب الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية في شرق البحر المتوسط إلى القافلة ، مهيئا هذا العمل والأمل كل ما يسطيعه من جهد ومعبئا له كل ما في متناوله من خبرة وفكر ، من أجل تعزيز الذخيرة المتاحة باللغة العربية من المراجع والمذكرات والمصطلحات والتسميات ، في مختلف المجالات الصحية والطبية وما يرتبط بها من علوم .

لقد أصدر المكتب الإقليمي بالتعاون مع مجلس وزارة الصحة العرب واتحاد الأطباء العرب والمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، الطبعة الثالثة من المعجم الطبي الموحد ثلاثي اللغات ، وهو الآن بصدد إعداد الطبعة الرابعة المنقحة والمزيدة من هذا المعجم الذي تبت بالتجربة أنه كان خطوة واسعة على الطريق . وعني المكتب الإقليمي إيضاً بإعداد وإصدار عدد آخر من المعاجم والعسميات التي تشمل بين ما تشمله أمراض العرب والوراثيات والطفيليات والجرثوميات والفطريات والأمراض الفيروسية . ولكن مصطلحات علوم التنظيم والإدارة لا تزال في مجالنا هذا ميداناً بكراً لم يتطرق إليه كثيرون . ولهذا رأى المكتب الإقليمي أن يختار هذه المجموعة من مصطلحات إدارة المستشفيات التي نشرتها الجمعية الأمريكية للمستشفيات باللغة الانكليزية في عام ١٩٨٧ ، ليترجمها وينشرها مشروحة باللغة العربية ، حتى تكون إسهاماً جديداً ومفيداً في حركة التعريب .

ولقد بذل الأستاذ الدكتور نبيل محيي الدين قرنفل ، أستاذ ورئيس قسم الإدارة الصحية بالجامعة الأمريكية في بيروت ، لبنان ، جهداً مشكوراً في ترجمة هذه المادة من اللغة الانكيلزية إلى اللغة العربية، ثم قام الأستاذ الدكتور محمد صادق الهلالي ، أستاذ الفيزيولوجيا بجامعة الملك عبد العزيز في جدة بمراجعة الترجمة العربية . وتولى المكتب الاقليمي ماتلا ذلك من خطوات حتى وصل الكتاب إلى صورته النهائية التي نقدمها إلى القارىء الكريم . وما كان ذلك بمستطاع ، بطبيعة الحال ، بغير الموافقة الكريمة التي تفضلت بها الجمعية الأمريكية للمستشفيات .

نسأل الله أن يهيىء لهذا الكتاب تحقيق الهدف الذي قصدنا إليه ، وأن يجعل منه خطوة على الطريق الطويل نحو اكتمال التعريب ، وعلى الله قصد السبيل .

الدكتور حسين عبد الرازق الجزائري المدير الاقليمي لشرق البحر المتوسط منظمة الصحة العالمية



absence, day on leave of غياب يوم بإجــازة إدخال في عيادة admission, emergency غياب مأذون به لمريض داخلي مدته ٢٤ ساعة . outpatient الطه ۱، يء قبول رسمي لمريض تستلزم حالته عناية أو معالجة العملية الرسمية التي يتمّ بموجبها اعتراف بمؤسسة عاجلة ، من قبل قسم الطوارىء الخارجي في ما ، أو ببرنامج تدريبي أو تعليمي ، على أنها مستئفى ، مستوفية للمعايير المطلوبة من قبل هيئة معتَمِدة . إدخال مريض داخلي admission, inpatient accredited قبول مريض رسمياً في مستشفى ، لتلقى خدمات هيئة أو برنامج معترف به رسمياً من قبل هيئة الرعاية الصحية ، والإقامة في جزء من المستشفى معتمِدة لأنه استوفي المعايير التي تتطلبها . مخصص لتأمين حدمات تمريضية متواصلة . انظر (مستشفی accredited hospital see إدخال وليد داخلي admission, newborn inpatient (hospital, accredited) معتمد) قبول رسمي مّن قِبَل مستشفي ، لمريض مولودٍ انظر (اختصاصي العلاج عد activities therapist see حديثاً في نفس المستشفى . (therapeutic, recreation-الترفيهي) إدخال مريض خارجي admission, outpatient قبول مريض رسمياً في مستشفى ، لتلقى خدمات specialist) acute disease مسرض حساد الرعاية الصحية دون الإقامة في قسم من أقسامه مرض يتَّصف بنائبةٍ واحدة قصيرة المدة أقل من مخصص لتأمين خدمات تمريضية متواصلة . ثلاثين يوما عادةً ، ويُنتظِّر أن يعود المريض admission, preadmission الإجراءات التمهيدية بعدها إلى حالته الصحية ونشاطه الطبيعيين . قيل الإدخال process for انظر (مستشفی , acute hospital see (hospital قبول مريض رحمياً في مستشفى ، لإجراء الأمراض الوجيزة) short-term) فحوص تمهيدية له كمريض خارجي، قبيل administrative adjustment تعديسل إداري إدخاله كمريض داخلي إلى المستشفى . تعديل في مسك الدفاتر لإظهار كلفه الخدمات admission, referred إدخال مريض خارجي المقدمة للمرضى دون إدراجها في حسابهم (لأن مُحَال outpatient كلفة ذلك تتعدى النفقات) أو لإظهار تعديل قبول رسمی من قبل مستشفی ، لمریض خارجی جزبي للنفقات في أوضاع معينة . محال من طبيب أو مستشفى اخر، لتلقى administrative engineer see انظر (مهندس خدمات معىنة فقط . (engineer, administrative) إداري) admissions review see انظر (مراجعة عمليات administrator see (chief انظر (**المدير** (review, admissions) الإدخال) executive officer) التنفيذي) admitting manager see انظر (مسؤول admission إدخــــال (admiting officer) الإدخال) قبول المريض رسيماً في مستشفى، لتلقى admitting officer مسؤول الإدخمال خدمات الرعاية الصحية. الشخص الذي يعنى بإدخال المرضى إدخال في العيادة admission, elinic وإخراجهم، ويشرف على أعمال قسم اخار جية outpatient الإدخال . قبول مريض رسمياً في العيادة الخارجية ، لتلقى الرعاية النهارية للبالغين adult day care خدمات تشخيصية أو علاجيه، في إحدى تأمين مجموعة من الخدمات النهارية (صحية ، الوحدات الاختصاصية الطبية أو الجراحية، طبية ، نفسية ، اجتاعية ، غذائية ، تربوية) دون الحاجة إلى إبقائه في أقسام المستشفى بصورة متواصلة تتيح للشخص الشعور بوجوده في « بيئة منزلية » .

ancillary services الحدمات المعاونة

الخدمات التي تقدم للمرضى ، علاوة على العناية الطبية والتمريضية والإقامة والطعام ، كخدمات المختبر والأشعة والصيدلية والمعالجة الفيزيائية ، التي تقدم لمرضى المستشفيات .

طبيب العمدير anesthesiologist

الطبيب المتخصص في التخدير الموضعي أو العام قبل الجراحة وفي أثنائها ، والذي يقوم بإنعاش الفلب والجهاز التنفسي ، والذي يخفف الآلام المزمنة بالمعالجات التخديرية .

مساعد طبيب التخدير anesthesiologist assistant الشخص الذي يساعد طبيب التخدير أو طبيب الأسنان في عمليات التخدير وتحت إشرافهما فقط.

شعبة التخدير anesthesiology service

القسم أو الوحدة التي تؤمن عملية إعطاء البنج لمرضى البرا مة ، وعملية إنعاش القلب والتنفس . وتخفيف من الآلام المزمنة من خلال التخدير .

anesthetist تَاجِ طبیب أو مرضة قانونیة یقومان بِتحدیر المرصی ،

للجراحة أو التوليد أو لمعالجة الأسنان ، أو غيرها من المداخلات الطبية التي تستوجب التخدير . قاقن رعاية الحيوانات الحيوانات التي تستخدم في المنخص الذي يرعى الحيوانات التي تستخدم في الأعمال المخبية والتشخيص البيولوجي والبحوث الطبية .

attending physician see انظر (الطبيب (physician, attending) (المعالج) عطاصي السمع

شخص مختص في علم السمع ، يقيم درجة السمع في المرضى الذين يشكون من قصور في السمع ويعالجهم .

 audiology service
 شعبة السمع

 المسم الذي يؤمن الخدمات التشخيصية

 والعلاجية للمرضى الذين يشكون من قصور في

audiometrician السمع قياس السمع قياس السمعية التي يطلبها شخص يُجري الاختبارات السمعية التي يطلبها إخصائيو السمع والأطباء ، لأغراض تشخيصية وتقييم السمعي .

اخدمات الصحية النهارية للبالغين services النهارية للبالغين تأمين الخدمات الطبية ، أو غيرها من الخدمات الصحية ، خلال النهار ، للمرضى المتنقلين الذين لا تستلزم حالتهم البدنية والعقلية عناية مستمرة .

affiliated hospital see انظر (مستشفی ، مرتبط) (hospital, affiliated)

مرفق يضم مهنيين مدربين ، يؤمنون معالجة وتأهيل المرضى المدمنين على المسكرات .

alcoholism treatment شعبة معالجة مُذهِني المُسْكِرات المُسْكِرات شخيص ومعالجة المرضي المدمنين

على المسكرات .

إخصائي الْارَجِيَّات allergist إخصائي الأرجِيَّات طبيب متخصص في تشخيص ومعالجة الأمراض الْارَحْية .

رعاية جَوَّالة ambulatory care

تأمين خدمات الرعاية الصحية ، للمرضى الذين لا يحتاجون إلى دخول المستشفى كمرضى داخليين .

موكز الرعاية الجَوَّالة ambulatory care center مرفق يضم عاملين مهنيين ، لتأمين شتى الخدمات الطبية والصحية ، للمرضى الذين لا ختاجون إلى دخول المستشفى كمرضى داخلين .

شعبة الجراحة المجَوَّالة ambulatory surgery service قسم من المستشفى يؤمن الخدمات الجراحية للمرضى الذين يدخلون إليه ويخرجون منه في نفس اليوم .

ambulatory surgical مرفق الجِراحة الجَوَّالة facility

مرفق مستقل أو في مستشفى ، يضم جراحين اختصاصيين يقدمون الخدمات الجراحية للمرضى الذين لا يحتاجون أسرة مخصصة للمرضى الداخليين .

B

تفتيش طبي تفتيش طبي ملفات المرضى الطبية من قبل مراجعة بعض ملفات المرضى الطبية من قبل أعضاء الهيئة الطبية ، بهدف تقيم نوعية وكمية الرعاية الطبية بالنسبة للمعايير المقبولة .

تفتيش رعاية المرضى تفتيش رعاية المرضى مراجعة بعض الملفات الطبية من قبل هيئة مهنية متعددة الاختصاصات ، بهدف تقييم نوعية وكمية الرعاية الطبية المقدّمة ، بالنسبة إلى المعايير المقبولة .

غَنَى authenticate يُتَوَّن أَيُّ معلومات تدخل على السنتبل العلبي للمريض ، سواء بالتوقيع الكامل عليها أو بالأحرف الأولى المقروءة ، أو برمز خاص بالحاسوب ، أو بختم خاص .

فتح الجُنَّة في المستشفى المستشفى عدم الجُنَّة في المستشفى في علم الأمراض أو عضو اخر من الهيئة الطبية ، على جثة شخص كان مريضاً في المستشفى قبيل الوفاة .

نسة فتح المُحتَّث المعدَّلة عدد جثث المتوفين التي فتحت خلال مدة معينة ، منسوبةً إلى مجموع عدد وفيات المرضى الدا طين والنارمين ، ناقصاً عدد المثث التي لم يتيسَّرُ فتحُها .

نسبة فتح الجُمَّث الإجمالية عدد جثث المتوفين من المرضى الداخلين التي فتحت خلال مدة معينة ، منسوبة إلى العدد الكلّي لوفيات المرضى الداخلين ، مقدرة في العادة بعدد عمليات فتح الجنة في كل ١٠٠ وفاة .

نسبة فتح الجُثَث الصافية على على على على على على على على على المتوفين من المرضى الداخليين خلال مدة معينة ، منسوبة إلى العدد الكلي لوفيات المرضى الداخليين باستثناء الحث التي لم يتستر فتحُها .

عضوٌ في منظمة أعوان المستشفى ، متطوَّعاً كان أم غير متطوع . انظر أيضاً ``auxiliary, hospital

أغران المستشفى auxiliary, hospital منظمة مستقلة ، ينشئها أشخاص من المجتمع المحلي لمعاونة المستشفى في أنشطة الرعاية الصحية ورفاهية المجتمع .

واثيمي واثيمي طبي أو شخص مؤهل ، تَخَصَّصَ طبيب أو تقني طبي أو شخص مؤهل ، تَخَصَّصَ في دراسة الجراثيم ، للأغراض السريرية أو لأغراض البحث العلمي .

انظر (سرير الوليد) bed, adult inpatient بالغ بالغ بالغ بالغ سرير مريض داخلي بالغ بالغتشفى ، مُخَصَّصٌ بصورة منتظمة للمرضى الداخلين البالغين ، الدين يتلقون خدمات مستمرة فيه .

سرير نهاري سرير من أسرَّة المستشفى ، مخصص للاستعمال أثناء النهار فقط ، من قبل المرضى الذين يحتاجون لاستشفاء حزبي .

سرير المستشفى ترتيب يؤمن الإيواء والطعام والخدمات الطبية والتربينية التي يقدمها المستشفى لرحاية المريض .

انظر أيضاً bed, inpatient سرير الحضانة bed, incubator سرير من أُسرَّة المستشفى ، مخصص للخُدَّج أو غيرهم من المواليد الذين يلزم توفير ظروف بيئية

خاصة لهم . **bed, inpatient**سرير المريض الداخلي

سرير من أُميرَّة المستشفى ، مخصص لاستعمال

المرضى الداخلين .

سرير العزل سرير من أُسِرَّة المستثنى ، منصص للسرضى الداخليين الذين يتوجَّب عزلهم .

bed, newborn

سرير الوليد سرير من أُسرَّة المستشفى ، مخصص للأطفال المولودين حديثاً فيه .

سرير ليلي المستشفى ، مخصص للاستعمال السيعمال الليل فقط ، من قبل المرضى الذين يلزمهم استشفاء حزئي .

عدد أسرّة المرضى bed, occupied bed count, adult سرير من أُسِرَّة المستشفى ، بشغله مربض داخلي الداخليين البالغين inpatient عدد أسره المستشفى المخصصة بانتظام للمرضى سرير المريض الحارجي bed, outpatient سرير سن أميرة المستشنى ، ضمم بانتظام الداخليين البالغين . عدد أُسِرَّة المرضى bed count, child للمرضى الذين تلزمهم خدمات طبية لمدة تقل عن الداخلين الأطفال inpatient ۲٤ ساعة . عدد أسرة المستشفى المحصصة بانتظام للمرضى انظر (سرير نهاري ، bed, partial hospitalization الداخلين الأطفال. عدد أسرّة الولدان see (bed, day; bed, night) سرپر لیلی) bed count, newborn bed, pediatric see (bed, انظر (سريو المريض عدد أسرَّة المستشفى المخصصة بانتظام للأطفال الداخلي للطفل) pediatric inpatient) المولودين حديثا . سرير المريض الداخلي انطر (عدد الأسيرة) bed, pediatric bed size see (bed count) للطفل inpatient hed turnover rate معدل تداؤل الأسرة سرير من أُسِرَّة المستشفى ، مخصص بانتظام متوسط عدد المرات التي يتم فيها تغيير المرضى للمرضى الداخليين من الأطفال غير حديثي الذين يشغلون سريراً معيناً في المستشفى خلال الولادة ، والذين يتلقون خدمات طبية مستدرة . مدة معينة من الزمن . bed, resident سرير الإقامة الأسأة المنشأة beds, constructed سرير من أسرَّة المستشفى ، مخصص بانتظام في عدد الأُسِرَّة التي يمكن أن يستوعبها المستشفى . مرفق لرعاية المقيمين فيه ، لاستعماله من قبل الأسرة المرخصة beds, licensed عدد الأُسِرَّة التي يُرَخَّص بها للمستشفى من قِبَل الأشخاص الذين تلزمهم خدمات شخصية أو إشراف فقط ، ولكن من دون حدمات طبية أو السلطات المختصة . تم يضية أخرى . الأسرة الخصصة beds, regularly سهر اختصاصي به bed, specialty سرير من أُسرَّة المستشفى ، مخصص بانتظام لفئة بانتظام maintained عدد الأسيرة التي يحتفظ بها المستشفى جاهزة محصوصة من المرضى . للاستعمال ، ويوفر لها الهيئة اللازمة لرعاية المرضي bed, swing سرير متحوّل الذين يحتلُّونها . سرير من أُسِرَّة المستشفى ، مخصص بانتظام إخصائي الكيمياء الحيوية biochemist للاستعمال القصير الأمد أو الطويل الأمد بحسب شخص تَخَصُّص في دراسة المركبات الكيميائية الحيوية للأغراض السريرية أو لأغراض البحث سرير مؤقت bed, temporary العلمي . سرير من أسِرَّة المستشفى ، مخصص لاستعمال bioengineer مهندس بيولوجي المرضى أحياناً ، عندما يزيد عددهم عن عدد شخص يطبق المفاهم الهندسية والتقنية لتحسين الأُسرَةُ المؤمنة بانتظام . فهم الأجهزة البولوجية والتشريحية . انظر (الأسيرَّة المنشأة ، , bed capadity see (beds مهندس طبي بيولوجي biomedical engineer الأسرَّة المُرَخَّصة ، constructed; beds, شخص يطبق مبادىء الهندسة والعلوم الفيزيائية الأسرَّة الخصَّصة licensed; beds regularly لحل المشاكل المتعلقة بالطب والبيولوجيا . maintained) بانتظام) الهندسة الطبية البيولوجية biomedical engineering عدد الأسيرَّة الحقل العلمي الذي بجمع بين المعارف الهندسية bed count عدد أسررة المستشفى المخصصة بانتظام للمرضى وبين النُظَم الطبية والبيولوجية والفيزيولوجية لابتكار الداخليين . جَهَايُز تقنية لتحسين الرعاية الصحية .

توزيع الدم

تجهيز الدم

انظر (بنك blood bank proprietary see (blood الدم التجاري } bank, commercial) blood bank technologist تَاقِنُ مصرف الدم ر تاقِنَّ طبی مُجاز ، أو شخص مؤهل يعمل بإشراف طبيب مخبري أو علمي مؤهل ، ويقوم بأخذ الدم وأجزائه من المتبرعين ، ويخزنه ويحضره ويجهزه للإستعمال في نقل الدم. nedical technologist; medical انظر أيضا technologist, certified blood banking أعمال بنك الدم توفير ، وسحب ، وتجهيز ، وتحزين ، وتوزيع الدم واجزائه . blood distribution إعطاء أو تبادل أو بيع دم كامل مجهِّز ، أو أجزائه ومشتقاته ، من قِبَل بنك الدم . blood processing الاختبار المصلى وتعيين زمرة ونمط الدم الكامل ، وتهيئته للاستعمال المباشر، وتحضير أجزاء الدم ومشتقاته منه . تأمين غمن الدم blood replacement deposit مبلغ يُدفّع من قِبَل إلمريض ، مقابل تَلقّيه كمية . من الدم أو أجزائه. blood repository

أنظر أيضا donor, replacement blood مستوذع الدم مرقق لتخزين وتوزيع الدم وأجزائه وفق ترتيبات متفق عليها مع بنك الدم .

مُجَازِ من هيئة الحصاص (بورد) board certified تعبير يصف طبيباً أو غيره من أصحاب المهن الصحية ، اجتاز امتحان هيئة الاختصاص الطبي وأصبح إخصائياً مجازاً في هذا الحفل.

انظر (أموال مخصصة - board-designated funds من قبل مجلس الإدارة) -see (funds, board designated)

board eligible مؤهَّل للاجازة من قبل هيئة ا الاختصاص

تعبير يصفّ طبيباً أو غيره من أصحاب المهن الصحية ، مؤهلاً للتقدم إلى امتحان الاختصاص الطبيى، على أساس استيفائه بعض الشروط الأساسية ، مثل التخرج من جامعة معترف بها ، وخبرة تدريبية من نمط محدد ولفترة معينة ، وممارسة خاصه لفتره معينة في حقل الاحتصاص .

biomedical engineering قسم الهندسة الطبية department البيولوحية قسم يوفّر الخدمات الهندسية الطبية البيولوجية .

انظر (تقنى biomedical engineering technician المُعَدُاتِ الطبية see (biomedical equipment technician) البيولوجية) biomedical equiquent تقنى المُعَدَّات technician الطبية البيولوجية شخص يعمل في صيانة وتصليح المُعَدَّات الطبية البيولوحية .

انظر (تقنی) biomedical laboratory technician المُعَدَّات الطبية see (biomedical البيولوجية equipment technician) مقصورة الولادة birthing room غرفة في المستشفى يتم فيها المخاض والوضع في جو منزلي ، للأمهات والآباء الذين أتموا دورات

مخصوصة للولادة ، ويرغبون في التشارك بأحداث الدلادة . انظر (مقصورة birth room see

الولادة) (birthing room) دم فائِتُ الأَجَل blood, outdated دمٌ كامل، أخذ من متبرع واحتفظ به مبرداً لأُكثر من ٢١ يوماً ، فلا يصلح استعماله في عملية نقل الدم .

دم كامل غير مُعالَج blood, unprocessed whole دم من متبرع ، سحب مباشرة إلى وعاء خاص دون إخضاعه لاختبار مصلى أو تعيين زمرته أو

blood bank بنك الدم مرفق لتوفير وسحب وتجهيز وحفظ وتوزيع الدم الكامل وأجزائه .

blood bank, commercial بنك الدم التجاري بنك الدم الذي تعود أرباحه لصاحبه أو أصحابه .

بنك الدم المُجْنَمَعي blood bank, community بنك الدم الذي لا يستهدف الربح ، ويخدم عدة مستشفيات في مجتمع ما .

بنك دم المستشفى blood bank, hospital بنك دم يملكه ويديره مستشفى ، لتأمين حاجات مرضاه بالدرجة الأولى .

board of directors see
(governing body)
board of governors see
(governing body)
board of trustees see
(governing body)

مُوَافِق تَصْمَرُ الْمُرْيَّضُ أَوِ الطبيبِ أَوِ المُوظفُ ، شخص غير المريض أو الطبيب أو الموظف ، كروجة المريض أو أحد أفراد عائلته يقيم معه مؤقتاً في المستشفى .

buildings and grounds, (مهندس إداري) director of see (engineer, administrative)

وحدة العناية بالمحروقين burn care unit وحدة العناية المركزة لمعالجة المرضى الداخليين المصابين بحروق جَسِيمة .

C

cancer registry see (سيجل الأورام) (tumor registry)
capital expenditure(المراجعة صرف أس المال review see (review, capital expenditure)

أجرة على الفرد تعيير يصف طريقة دفع مبلغ ثابت ، لقاء الحدمات الصحية التي تقدم للفرد الواحد ، بغض النظر عن طبيعتها وتواترها .

شركة تأمين مُرتهنة تملكها وتديرها ، بصورة مباشرة مأركة تأمين خاصة تملكها وتديرها ، بصورة مباشرة أو مجموعة شركات ، لمجرد حماية مالكيها وممتلكاتهم ضد الحسارة .

cardiac care nurse (عرضة الرعاية القلية) see (nurse, cardiac care)

وحدة العناية القلية توصد باستمرار وتعالج وحدة العناية المركزة التي ترصد باستمرار وتعالج المرضى الداخليين الذين يعانون أمراضاً قلبية حددة ، أو المعرضين لاضطرابات قلبية وَشِيكة . cardiac catheterization شعبة قَطْرَة القلب service

شعبة تؤمَّن فحص جهاز الدوران بواسطة قَنْطَرَة القلب من خلال وريد أو شريان .

cardiac surveillance (أنظر (وحدة العناية القلبية) unit see (cardiac care unit)

طبيب القلب طبيب متخصص في تشخيص ومعالجة أمراض القلب والأوعية الدموية .

شعبة أمراض القلب معانون الذين يعانون الذين يعانون من أمراض القلب والأعية الدموية .

rardiovascular technician تقني الأمراض القلبية الوعائية

شخص يشغل الأجهزة التي تستعمل في فحومى وأفلام الأشعة السينية والتصوير التلفزيوني للأوعية والدورة الدموية .

خطة العناية خطة مكتوبة معتمدة رسمياً ، تتضمن جميع خطة مكتوبة معتمدة رسمياً ، تتضمن جميع الأنشطة التي يؤديها موظفو مرافق العناية المديدة ، أو المستشفى ، أو أي مرفق صحي آخر ، لمريض معين . وتستعمل هذه الخطة لتقيم احتياجات المريض وتقدمه . انظر أيضاً nursing care plan

مُلْتَرِم التأمين مُلْتَرِم التأمين مُلْتَرِم التأمين ، أو هيئة تدير خطة للدفع المسبق ، أو وكالة حكومية تقوم بموجب برنامج التأمين الصحي أو خطة للدفع المسبق ، بتسوية مطالبات المستفيدين أو النيابة عنهم في تقديمها ، وقد تقرم أحياناً بتوفير هذه الخدمات بنفسها .

انظر أيضاً intermediary انظر أيضاً وase mix تجمعات المرضى تبويب المرضى في مجموعات يتشابه أفراد كل منها في المظاهر السريرية ، والخدمات الصحية التي يستخدمونها، وذلك بغية احتساب التكاليف والتعويضات .

کات = تصویر مقطعی | CAT = computed axial محوري مُحَوِّسَب tomography انظر أيضا computed tomography service انظر (تأمين ضد الكوارث) -catastrophic insu rance see (insurance, catastrophic) catchment area ناحبة الخدمة الطبية ناحية جغرافية يخدمها مستشفى معين ، ويتم تحديدها على أساس عوامل ضتلفة ، كتوزيع السكان، والحدود الجغرافية الطبيعية، ومدى توافر المواصلات فيها . CCU = cardiac care unit وحدة العناية القلبية متوسط تعداد المرضى اليومي census, average daily تعبير يصف المعدل اليومي للمرضى الداخليين الذين يرعاهم المستشفى، باستثناء الولدان، خلال مدة محددة . census, boarder تعداد المرافقين عدد المقيمين من غير المرضى في المستشفى خلال مدة محددة . cencus, impatient تعداد المرضى الداخلين عدد المرضى الداخليين في المستشفى خلال مدة قسم الخدمات المركزية central service department قسم يؤمن تعقيم وتخزين وتوزيع المعدّات والتجهيزات المعقمة. تقنى الخدمات المركزية central service technician تقنى يقوم بتعقيم وصيانة وجرد الأدوات الطبية والجراحية وغيرها من تجهيزات المستشفى . certificate of need شهادةً موافِقة ، تصدرها عادةً وكالةٌ رسمية للتخطيط الصبحي ، إلى المرافق الصحية المختلفة ، تؤيد بها اقتراحاً بإنشاء مرفق صحى أو تعديله مما يستتبع نفقات مالية كبيرة ، أو تقديم حدمات صحيةً جديدة أو ختلفة . certification إشتِهَاد ، منح شهادة عملية تقييم واعتراف رسمي بأن شخصاً أو مؤسسة أو طريقة ما ، قد استوفت المعايير المطلوبة من قبل الهيئات التي تصدر هذه الاشتهادات.

certified

مَعتَرف به رسمياً من قبل هيئة معتمدة باعتباره قد

استوفى المعايير المطلوبة.

certified hospital see انظر (مستشفی ، مجاز) (hospital, certified) انظر (ممرضة التخدير certified registered nurse anesthetist see (nurse المؤهلة القانونية) anesthetist, certified registered) انظر (نظام متعدَّد المستشفيات) chain organization see (multi-hospital system) chairman of service see انظر (رئيس الشعبة) (chief of service) chaplain كاهن عضر كه: ربّ يرمن الإرشاد الرّعَويّ إلى من يحتاجه من المرضى وعائلاتهم وموظفي المستشفى . chaplaincy service الخدمة الكهنوتية حدمة تؤمن تقديم الأنشطة الديبية، والإرشاد الرعوي إلى من يحتاجه من المرضى ، وعائلاتهم وموظفي المستشفى . charge رسم ، رسوم مبلغ من المال يقدم إلى المستشفى أو إلى الطبيب أو لأحد أعضاء الفريق الطبي لقاء حدمات طبية أو أية خدمات أخرى تم توفيرها للمريض ، مثل تكاليف الإقامة بصفة مريض داخلي في المستشفى لمدة يوم واحد ، أو مقامل إجراء طبي محدد . charge nurse see انظر (ممرضة مسؤولة) (nurse, charge) الرسوم المُغَطَّاة charge, covered رسوم خدمات تقدم لمريض مؤمن ، يسددها فريق charge, daily service رمسم الخدمة اليومية المبلغ الذي يطلبه المستشفى لقاء إقامة يوم واحد ، في وحدة الرعاية المخصصة للمرضى الداخليين . charity allowance مخصصات خيرية رسوم مخفضة لقاء حدمة طبية للمرضى المعوزين المحتاجين لها . شعبة الإدمان على المواد chemical-dependency الكسائة service شعبة تؤمن تشخيص ومعالجة المرضى المدمنين على المخدرات . chemistry technologist تاقن كيمياني تاقِن يقوم بعمل التحاليل الكيميائية لسوائل الجسم ومفرغاته .

انظ أيضاً medical technologist

chief engineer see (engineer, chief)

chief executive officer

شخص مؤمل بحمل شهادة الماجستير في إدارة الخدمات الصحية أو في إدارة الأعمال ، يعين من قبل مجلس إدارة المستشفى ، ليقوم بإدارته وتسيير

جميع شؤونه .

اللدير المالي للمحص مسؤول عن الأمور المالية للمستشفى ،
وعن تخطيط وبرمجة ومراقبة جميع عملياته المالية .

وأيس الشعبة الطبية الطبية السريرية .

وأيس الأطباء المحدى الشعب الطبية السريرية .

وأيس الأطباء والمحدى الشعب الطبية السريرية .

وأيس الأطباء والمحدى الشعب الطبية المرابية المرابية المحدى المشعب الطبية المرابية الطبية ا

مركز الولادة مركز مستقل أو تابع للمستشفى ، يؤمن الرعاية للأمهات في مراحل ما قبل الولادة وخلالها وما بعدها ، وغالباً ما يوجه الأسرة في ممارسات رعاية الأمومة .

مُقَرِّم العظام مؤهل حاصل على شهادة بعد الدراسة شخص مؤهل حاصل على شهادة بعد الدراسة الثانوية ، في تقويم أعضاء الجسم بدوياً وخاصة العمود الفقري .

chronic disease hospital see انظر (مستشفى ، الأمراض المزمنة) (hospital, chronic disease) انظر (محرضة متجوّلة) انظر (محرضة متجوّلة) (nurse, circulating) circulation technologist see

(perfusion technologist)

city hospital see (مستشفى البلدية)

(hospital, municipal)

سند تأمين ضد الاستحقاق المؤمن عليه من أي نوع من التأمين يحمى المؤمن عليه من أي استحقاق ضده خلال المدة المحددة (سنة واحدة غادةً) التي يكون خلالها سند التأمين ساري المفول .

انظر أيضاً professional liability insurance

claims roviow soo (مراجعة الأستحقاقات) انظر (مراجعة الاستحقاقات) (review, claims)

clinic see (شعبة العيادات الخارجية) (outpatient service)

كاتب العيادة كاتب العيادة ومهام شخص يقوم بالأعمال الكتابية الوتينية ومهام الاستقبال ، في عيادة المستشفى ، أو العيادات الخارجية ، أو في أي مرفق طبى متنقل .

ولان المريري البدراسة المركبات الكيميائية في البدن ، إخصائي بدراسة المركبات الكيميائية في البدن ، لأغراض السريرية ، أو أغراض البحوث الطبية . معدرب سريري مطالب الطب أو طب الأسنان ، الذي يكتسب الحبرة السريرية ضمن برنامج تدريسي من خلال المرسته لمهمات طبية معينة تحت إشراف مدرييه في المستشفى .

انظر أيضاً clinical clerkship

تدريب سريري تدريب سريري تحبية سريري تحبية سريرية يكتسبها طالب الطب أو طب الأسنان قبل التخرج، كجزء من مقرراته الدراسية، في مستشفى تعليمي معتمد من قبل الكارة

clinical engineer see (مهندس سړيري) (engineer, clinical) clinical engineering

قسم يقوم بصيانة وتصليح المعدات الطبية . انظر (ممرضة clinical instructor, nurse see مدرَّسة سريرية) (nurse clinical instructor)

department

المُحْتَبَر السهري للمحتبر السهري عقرم بفحص المواد المأخوذة من جسم الإنسان، بواسطة الاختبارات في حقول الجرثوميات أو الحلويات أو الحلويات أو اللمميات أو السحيات أو المصليات.

clinical nurse specialist see انظر (گرَضَة (nurse specialist, (nurse specialist, clinical)

clinical privileges see (امتيازات سهرية) (privileges, clinical)

انظر (اختصاصي علم clinical psychologist النفس الرسريري) see (psychologist, clinical) شعبة علم النفس السريري clinical psychology service وحدة نقوم بالقياسات النفسية والتوعية ، للمرضى الذين يعانون من مشاكل عاطفية أو عقلية . COB see (coordination انظر (تنسيق of benefits) العوائد) شعبة توفّر العلاج بالكوبالت المشع، للمرضى المصابين بأورام حبيثة . التأمن الجزنى coinsurance إحدى مواصفات سند التأمين الصحى أو خطة الدفع المسبق ، التي يطلب بموجبها من المستفيدين دفع نسبة معينة أو حصة محدّدة من رسوم المعالجة مركز صحى مُجْتَمَعي community health center منظمة توفر الرعاية الصحية والخدمات الاجتاعية ضمن بقعة جغرافية محددة تفتقر إلى مثل هذه الخدمات . انظر (مسعشقی community hospital sec مُجْتَمَعي) (hospital community) انظر (النول community living facility see الو سيط (halfway house) مركز الصحة النفسية community mental health المُجْتَمَعي بِ الصحة النفسية لأفراد منظمة توفر خدمات الصحة النفسية لأفراد يكنون أو يعملون ضمن بقعة جغرافية محدّدة . انظر (مدير العلاقات العامة) community relations director see (public relations, director of) مرفق سُكّني مُجْتَمَعي community residential facility مرفق يؤمن الإقامة والإرشاد والمساعدة في

النشاطات اليومية للأشخاص المتخلفين عقلياً .

انظر أيضا - intermediate care facility for the

mentally retarded

comprehensive health الرعاية الصحية саге الشاملة الحدمات التي توفر الرعاية الصحية الشاملة للمريض. نظام إيتاء الرعاية الصحية الشاملة comprehensive health care delivery system تنظيم المرافق الصحية والعاملين الصحيين فيها وتنسيق أعمالهم لتأمين الرعاية الصحية الشاملة لمجموعة سكانية محددة . التخطيط الصحي comprehensive health الشامل planning عملية تحليل المعطيات من أجل التخطيط لمردود أقصى في استعمال الموارد المتوافرة ضمن البرامج الصحيه (كالهندسه الصحية والصحة المهنية والتثقيف الصحى) لمجموعات محددة من السكان انظر (المُرَاقِب comptroller see المالي (controller) انظر وشعبة النصوير computed axial tomography see (computed المقطعي المُحَوْسَب) tomography service) شعبة التصوير المقطعي المُحَوِّسَب tomography service شعبة توفر تشخيص المرض باسْتِرَاءَةِ بِنْيَاتِ الجسم الداخلية ، بواسطة تركيب الحاسوب لدرَّات الأشعة السينية . انظر (الراجعة , concurrent review see (review) concurrent) المُتَزَامِنَة) consent see (informed انظر (موافقة consent) مستنزق) consolidation د مج ضم رسمي لمستشفيين أو أكثر في كيان قانوني جديد مُستقل تمامأ عن شخصية المستشفّيين انظر أيضاً merger consortium تحالف طوعي لمؤسسات صحية متعددة ، من

أجل أهداف محدّدة ، وتقع هذه المرافق عادة في

بقعة جغرافية واحدة .

الكلفة المسموح بها مصاريف المسموح بها مصاريف استحقها أحد أعضاء الفريق الطبي لقاء خدماته التي أقر دفعها فريق ثالث (شركة التأمين أو إحدى الهيئات الممولة) .

cost-based reimbursement see انظر (تعویض (reimbursement, و التكلفة) cost-based)

county hospital see (hospital, مستشفى انظر (مستشفى county)

covered charge see (charge, انظر (الرسوم libadis)

covered)

credentialling

reant and smar إلى عملية إصدار الشهادات والاجراف السمية والاحراف الرسمي بمؤهلاتهم وكفاءاتهم الفنية .

critical care nurse see (nurse, انظر (مُمرَّضة الرعاية الحَرجة) critical care) انظر (طبیب critical care physician see الرعاية الحَرجة) (physician, critical care) انظر (**وحدة** critical care unit see الرُعاّية المركّزة) (intensive care unit) انظر ﴿ شعبة التصوير CT see (computed الْقَطعَى المُحَوْسَبُ) (tomography service custodial care الرعاية الجراسية عباية تشمل توفير الإقامة والطعام والحدمات الشخصية غير الطبية وذلك على المدى الطويل. انظر (مرفق رعاية custodial care facility see المقيمين) (residential care facility) إخصائي الخلويات cytologist طبيب أو تقنى طبى متخصص في دراسة التغيرات الخلوية في الجسم نتيجة المرض ولاسيما مرض السرطان.

cytopathologist & cytotechnologist أيضاً cytology laboratory مختبر الحَلَويَّات عنبر مُعَدَّ للفحص المجهري لخلايا جسم الإنسان ولاسيّما الحلايا السرطانية .

إخصائي الخَلُويَّات المرضية دراسة التغيرات في خلايا جسم متخصص في دراسة التغيرات في خلايا جسم انسان نتيجة الأمراض ولاسيّما مرض السرطان .

استشاري المستشفى consultant, hospital استشفى المستشفى المخصية توصياته حول تنظيم وإدارة المستشفيات .

استشاري طبي طبي طبي استشار من قبل أحد أعضاء الهيئة الطبية ، ليقدم له النصيحة والمشورة حول كيفية معالجة أحد مرضاه .

continued-stay review see (مواجعة (review, continued stay) الإقامة المستمرة (طبيب contract physician see (physician, انظر (طبيب contract) (معاقد) خدمة تعاقدية خدمة تقدم إلى مستشفى أو بالنيابة عنه ، عوجب عقد مع شخص أو هيئة

تعديل حسابات التعاقد تعكس الفوارق التي تعديل الحسابات بحث تعكس الفوارق التي لا يمكن تحصيلها بين الرسوم المعتمدة وكلفة الخدمات الطبية المقدمة للأشخاص المؤمن عليهم حسياً وبين الرسوم المستمتة بموجب عقود سرسة مع طرف ثالث يتحمل مسؤولية دفع هذه الرسوم.

المراقب المالي تسخص يوجه الأعمال المالية اليومية للمستشفى ، التي تشمل مسك الدفاتر والإحصاء المالي والخدمات التجارية . ويمكن أن يكون هو المدير المالي نفسه .

تسيق التوائد عملية مراجعة المطالبات المشمولة بعدة سندات تأمين بغية تحديد حصة كل واحد منها ومسؤوليته في تسديد حصته من المطالبات وذلك لتفادي الإزدواجية في الدفع .

المشاركة في التسديد معينة من مجموع مبدأ مشاركة المؤمّن عليه بنسبة معينة من مجموع تكاليف العلاج .

coronary care umit see (cardiac انظر (وحدة care unit) العناية القلبية)

cost المستحقة لقاء تأمين الخدمات .

تَاقِن الحَلْيِّات تَعْرِي للتغيرات تَاقِن طبى متخصص في التقيم المخبري للتغيرات الخلوية في جسم الإنسان من جراء الأمراض ولاسيّما مرض السرطان.

medical technologist أنظر أبضاً

D

انظر (رسم طه daily service) (charge, الحدمة اليومية) الحدمة اليومية) طهر رعاية خيري day, charity care خدمات إيواء وتطبيب تقدم مجاناً من قبل المستشفى لمدة يوم واحد (٢٤ ساعة) لمريض داخلي .

تعداد الآميرة اليومي bed count للمرضى الداخلين المستشفى المتاحة للاستعمال المباشر من قبل المرضى الداخلين خلال مدة يوم واحد (٢٤ ساعة) .

يوم مرضي عدمات إيواء وتطبيب تقدم في المستشفى لمريض الحدمات إيواء وتطبيب تقدم في المستشفى لمريض واحد (٢٤) . مناعة) . انظر أيضاً day equivalents, inpatient

يوم إشغال السرير مدة الخدمة الاستشفائية الممتدة بين ساعة التعداد الرسمي للمرضي في المستشفى خلال يومين متاليين . ولا يُحتَسَب يوم مغادرة المستشفى إلا إذا كان المريض قد أدخِل المستشفى في اليوم المنتشفى في اليوم

يوم استشفاء جزئي المعلم المعل

يوم إقامي يوم إقامي خديمات الإيواء والتطبيب المقدمة إلى مريض واحد مقيم في مرفق لرعاية المقيمين خلال مدة يوم (٢٤ ساعة) .

day, bed see (bed, day) انظر (سرير نهاري) انظر (الرعاية النهارية day care see (adult day care)

day equivalents, مكافِئات الأيام المرضية inpatient

مجموع أيام خدمة المرضى الداخليين ، مضافاً إليها المحجم التقديري لخدمات المرضى الخارجيين في نفس المدة ، محتسبة بشكل وحدات تكافىء أياماً مرضية .

خدمات الرعاية الصحية services النهارية عادة ، في المستشفيات أو خدمات نهارية ، عادة ، في المستشفيات أو

خدمات نهارية ، عادة ، في المستشفيات او مسنافي الرعاية التريضية ، أو عبادات الرعاية الصحية النهارية للبالغين . وتشمل هذه المرافق الحدمات الطبية لمرضى متجولين أو يمكن نقلهم ، والذين يحتاجون لهذه الخدمات بصورة منتظمه عدة ساعات في النهار ، دون الحاجة لإدخالهم المستشفى ، أو حصولهم على الرعاية الداخلية المتواصلة .

days-adjusted inpatient service انظر (مكافئات sec (day equivalents, الأيام المرضية) inpatient)

طبيب الأسنان دكتور في طب الأسنان وجراحتها .

انظر أيضاً dentist

معدَّل الرَفَيات الخصوص specific

عدد الوفيات نتيجة مرض معين منسوباً إلى عدد السكان خلال مدة محددة ، ويعبر عن هذا المعدل عادة ، بعدد الوفيات لكل ١٠٠٠٠٠ نسمة .

معدُّل وَقَيات الأَجِنَّة منسوباً إلى العدد الكُلّي عدد وقيات الأَجنَّة منسوباً إلى العدد الكُلّي المواليد (أي المواليد الأحياء مع الأجنة المتوفين)، ويعبر عنها عادةً بعدد وقيات الأجنة لكل ألف مولود.

معدًّل وَفَيات المستشفى death rate, hospital عدد وفيات المرضى الداخليين منسوباً إلى العدد الكلى للمرضى الداخليين خلال مدة محددة .

death rate, hospital infant انظر (معدَّل وَفَيات see (death rate, الوِلْدان في المستشفى) hospital neonatal)

معدًّل وَفَيات الأَمُومة معدًّل وَفَيات الأَمُومة في المستشفى معدد وفيات مريضات التوليد الداخليات في المستشفى منسوباً إلى العدد الكلي للمريضات التوليديات اللواتي غادرن المستشفى أو قضين خيهن خلال مدة محددة .

معدَّل وَفَيات الوِلْدان death rate, hospital

في المستشفى المستشفى منسوباً
عدد وفيات حديثي الولادة في المستشفى منسوباً
إلى العدد الكلي للمواليد غادروا المستشفى أو ماتوا
خلال مدة عددة .

معدًّل وَفَيات الرُضَّع عدد وفيات الرضع منسوباً إلى العدد الكلى للمواليد في جمهرة معينة خلال مدة محددة ويعبر عن هذا المعدل عادة ، بعدد الوفيات لكل ألف مولود حي .

مولود حي . death, infant; death rate, hospital انظر أيضاً neonatal)

معدَّل وَفَيات الأَمُومة عملية التوليد منسوباً إلى عملية التوليد منسوباً إلى جمهرة معينة من النساء اللواتي أنهين حملهن خلال مدة معينة ، ويعبر عن هذا المعدل بعدد الوفيات لكل عشرة آلاف مولود حي .

معدَّل وَفَيات الوِلْدان العدد الكلي عدد وفيات حديثي الولادة منسوباً إلى العدد الكلي للمواليد في جمهرة معينة خلال مدة محددة ، ويعبر عن هذا المعدل عادة ، بعدد وفيات الولدان لكل مئة أو ألف مولود حي .

معدّل الوقيات حوالي الولادة الولادة منسوباً إلى عدد الوفيات الحاصلة حوالي الولادة منسوباً إلى بحموع عدد المواليد الأحياء والموتى في جمهرة معينة خلال مدة محددة ، ويعبر عن هذا المعدل عادة ، بعدد الوفيات حوالي الولادة لكل ألف مولود . معدّل الوفيات الكلي death rate, total

عدد الوفيات في جَمْهَرَة معينة خلال مدة عددة ، معبراً عنه بعدد الوفيات لكل ألف نسمة . الوضع التصنيفي deemed status

الربة المنوحة للمستشفى من قبل الهيئة المحلية المربة المعايير المهنية ، وهي تمثل اعترافاً رسمياً بأن برامج تقييم الإدخال والمكث المتواصل والرعاية الطبية التي يطبقها المستشفى تفي بمعايير الفعالية ، ومن ثم تحدد خدمات المستشفى لختلف البرامج الطبية التي يتقاضى أجوراً عنها ، ويعتبر هذا التحديد نهائياً يلتزم به القائمون على ذلك المستشفى .

غوفة الولادة delivery room غوفة الولادة . وحدة توليد الأم وإنعاش المولود .

مساعد طبيب الأسنان في توفير الرعاية شخص يساعد طبيب الأسنان في توفير الرعاية للمرضى من خلال أداء عدة واجبات ، ينظمها قانون ممارسة طب الأسنان وقرارات طبيب الأسنان

تِقني صحة الأسنان نتحب إسراف طبيب الأسنان وبتفويض منه ، بأداء خدمات سنية وقائية وعلاجية للمرضى .

تِقني مُحْتَبَر الأسنان dental laboratory technician شخص مؤهل يقوم بإعداد بدائل وطبائق اسطناعية رفقاً لمراصفات محددة تعطى له من قبل طبيب الأسنان .

شعبة الأسنان طعبة الأسنان شعبة تؤمن خدمات الوقاية والتشخيص والعلاج للمرضى من أجل تعزيز صحة الأسنان وصيانتها وترسيمها .

انظر (تِقني laboratory technician) (عتبر الأسنان) المصنان طبيب الأسنان) طبيب الأسنان المصنان عمل شهادة دكتوراة في جراحة أو طب الأسنان ، ومرخص له من قبل الدولة عمارسة مهنة طب الأسنان .

طبيب الجلد طبيب متخصص في تشخيص وعلاج الأمراض الجلدية .

تِقني القُوتِيَّاتِ dietetic technician

شخص تأهل باتباع برنامج تدريبي على مستوى شهادة المشارك في العلوم ، معتمد من قبل الرابطة الامريكية لعلم القوتيات ، يعمل تحت إشراف إخصائي أو إداري أو مستشار في هذا الحقل ، فيساعد في إدارة خدمات التغذية والأنظمة الغذائية الحاصة

اختصاصي القُوتِيَات dietitian

شخص يتمتع بجميع متطلبات العضوية العاملة في الرابطة الامريكية لعلم القوتيات، وهو اختصاصي مؤهل لمزاولة المهنة، مسؤول عن خدمات التغذية للأفراد والجماعات.

dietitian, القُوتِيَّات القُوتِيَّات الإداري administrative

التحمدامي قريات، مسجل ومجاز، يضطلع بمسؤولية الرعاية التغذوية للمجموعات، من خلال إدارة نظم الخدمات الغذائية التي توفر تغذية مثلي وغذاء عالى الجودة.

اختصاصي القُوتِيَّات السهري dietitian, clinical اختصاصي مسجل ومجاز ، نقوم نتقيم المتطلبات التغذوية للمرضى ، ويعد وينفذ برامج تعذوية لهم ، ويقد التقارير المناسبة عنها .

dietitian, القُوتِيَّات القُوتِيَّات consultant

اختصاصي قوتيات مسجل وبجاز ، تأهل عن طريق خبرته في تطبيق النظم القوتية السريوية أو إدارتها ، ويقوم بالإرشاد أو الإشراف على أنشطة الخدمات القرتية .

انظر أيضاً dietitian, registered

اختصاصي القُوتِيَّات القانوني dietitian, registered اختصاصي قوتيات مسجّل قانونياً من قبل اللجنة المعتمدة لتسجيل إخصائيي القوتيات، بعد اجتيازه امتحانات اللجنة بنجاح، ومحافظته على متطلبات التعليم المستمر في هذا المجال . انظر أيضاً dietitian

شعبة إزالة السُمِّية شعبة الزالة السُمِّية شعبة تؤمن المعالجة اللازمة لتخفيف أو إزالة التأثيرات السمية لبعض المواد الكيميائية ، كالكحول أو المخدرات من الجسم ، وهذه هي الخطوة الأولى عادة في معالجة مدمنى المخدرات أو المواد الكيميائية

alcoholism treatment service, أَنظُر أَيضاً chemical dependency service

جموعات التشخيص المُترَابِط المُترَابِط عملية تجميع معطيات التكلفة المباشرة لمعالجة المرضى ، مبنية على أساس تشخيص ومعالجة المرضى وعمره .

الخدمات التسخيصية الخدمات المتصلة بالتشخيص التي يقدمها الأطباء والمرضات والفعات المهنية والتقنية الأخرى ته ته إشراف الطبيب .

مساعد تشريحي مساعد تشريحي معدات ومرافق محفظ الجنث شخص يحافظ على معدات ومرافق محفظ الجنث

في المستشفى ويساعد في تشريح الجث وأخذ المستشفى ويساعد في تشريح الجثث وأخذ النماذج منها تحت إشراف المشرح المرضي . فوت مُعَدَّل diet, modified

نظام قوتي معدل بالنسبة لبعض العوامل كالغذيات أو القيمة الحرورية ، أو محتوى الغذاء أو بنبته أو قوامه ، وذلك لتأمين متطلبات غذائية معينة للمريض .

dietary department see (food انظر (قسم service department) (خدمات الطعام)

مساعد في مجال القُوتِيَّات تدريبي معتمد من قبل الباع برنام تدريبي معتمد من قبل الرابطة الأمريكية لعلم القوتيات ، يعمل تحت إشراف تقني أو إخصائي أو إداري أو مستشار في هذا الحقل ، فيساعد في الإشراف على تأمين نظام غذائي معين وفي خدمات الرعاية التغذوية .

باحث القُوتِيَّات باحث القُوتِيَّات باحث القُوتِيَّات باحث في مجال القُوتِيات مسجَّل قانونياً ، ومؤهل من خلال دراسات عليا في علم القوتيات وأساليب البحوث ، يقوم بتخطيط وتحري وتفسير وتقييم وتطبيق هذه المعارف في مرحلة أو أكثر من مراحل علم القوتيات .

انظر أيضاً dietitian registered

مدرس القُوتِيَّات مسجل قانونياً ، ومؤهل من اختصاصي قوتبات مسجل قانونياً ، ومؤهل من خلال دراسات عليا في علم القوتيات أو أساليب التعليم ، يقوم بتخطيط وإدارة تقييم برامج تدريسية في علم القوتيات .

انظر أيضاً dietitian registered

طiploma, nursing
دبلوم التمريض المتشفى بعد دبلوم تمنحه مدرسة تمريض تابعة لمستشفى بعد إكال برنام حراسي لمدة ثلاث سنوات حادة . director sec (trustee) (عضو مجلس الإدارة) disaster plan see (disaster preparedness plan) الاستعداد للكوارث)

خطة الاستعداد disaster preparedness plan خطة الاستعداد

خطة عمل رسمية ومكتوبة ، تهدف إلى تنسيق جهود موظفي المستشفى في حالة حدوث كارثة ما ، داخل المستشفى أو في المجتمع .

تخريج المريض الداخلي المستشفى ، بناء على تعليمات إذن رسمي من قبل المستشفى ، بناء على تعليمات الطبيب المعالِج ، بخروج مريض داخلي لم يعد بحاجة إلى الرعاية في المستشفى .

تخريج المريض الخارجي discharge, outpatient تخريج المريض الخارجي المستشفى ، بناء على تعليمات الطبيب المعالج ، بخروج مريض خارجي لم يعد بحاجة إلى الرعابة في المستشفى .

مُقْتَطَفَات التخريج كلفته في السجلات الطبية بحموعة معلومات مدونة في السجلات الطبية لمرضى تم تخريجهم من المستشفى ، ويتم استخلاص وتسجيل هذه المعلومات بطريقة موحدة من أجل تأمين المعطيات اللازمة لأغراض الإحصاء والتبليغ والبحوث وغير ذلك من الأغراض .

مُنسَّق التخريج discharge coordinator شخص ينسق مع الوكالات والمؤسسات الصحية أمر اضطلاعها برعاية المرضى الخرَّحين بعد مغادرتهم للمستشفى .

غطيط التخريج منسق يضعه المستشفى لضمان بربانج مركزي منسق يضعه المستشفى لضمان وجود خطة مُبرَّمَجَة للرعاية المستمرة للمرضى أو متابعة تطورهم بعد تخريجهم من المستشفى .

خلاصة التخريج كلاصة التخريج ملخص سريري ، يعده الطبيب أو طبيب الأسنان المعالج عند مغادرة المريض للمستشفى ، ويلخص هذا البيان الشكوى الرئيسية للمريض ، والموجودات التشخيصية ، وأساليب المعالجة واستحابة المريض لها ، وتوصيات الطبيب، عند تخريج المريض .

discharge transfer see (transfer, التخريج التخريج التخريج التخريج discharge)

district hospital see (hospital, النطقة)

النطقة)

donated services

حدمات يقدمها موظفون يتلقون تعويضاً جزئياً أو بدون مقابل .

تبرع شخص يعتبر مصدرا لمادة بيولوجية (دم أو عضو من الأعضاء ، مثلاً) ، أو شخص أو مؤسسة تمنح هبة نقدية إلى أحد المستشفيات مثلاً .

برع بالدم من حسمه من أحل شخص يسمح بسحب الدم من حسمه من أحل استعماله لأغراض طبية .

متبرَّع بعضو متبرَّع بعضو من جسمه من شخص يسمح باستصال عضو من جسمه من أجل غرسه في شخص آخر .

متبرّع بالدم للمقايضة معين من أجل مقايضة دم متبرع بالدم لمريض معين من أجل مقايضة دم أعطى للمريض ، وبالتالي إعفاء المريض من دفع الرسوم .

الرسوم . متبرَّ ع دم تطرَّعي متبرَّ ع دم تطرُّعي متبرَّ ع بالدم لا يتقاضى أجراً لقاء تبرعه . DRG see (diagnosisrelated group) إعطاء الدواء إعطاء الدواء ما ، في المستشفى ، إعطاء جرعة واحدة من دواء ما ، في المستشفى ، من قبل ممرضة أو شخص آخر مصرح له لذلك .

عملية صرف الدواء مملية توزيع الدواء يتم فيها تحضير الدواء وتعليبه وتوسيمه وتسجيله في السجل، ثم إيصال جرعة واحدة أو أكثر من الدواء الموصوف إلى المريض، أو إلى وسيط (كالممرضة) من أجل إعطائه الدواء في المستشفى.

drug prescription see (وصفة (prescription, drug)

E

المَدِيدة (extended care مرافق الرعاية facility) المَدِيدة skilled nursing facility انظر أيضاً E C U (extended care unit) انظر أيضاً skilled nursing unit

مدير التعليم مدير التعليم المستمر، والتدريب أثناء العمل، والتعليم المستمر، وفي بعض الخالات، برامج تثقيف المجتمع والمرضى وطلات التعليم أثناء الخدمة والمحتمدة التعليم أثناء الخدمة

لتعليم أثناء الخدمة التعليم أثناء الخدمة عملية توفير أنشطة تعليمية للموظفين بما فيها التوجيد ، والتعريب أثناء المعلى ، والتعليم المستمر .

انظر (مدير see (education, director of) التعلم) see (education, director of) التعلم التعلم

القسم الذي يوفر برامج تعليمية للموظفين تشمل التوجيه ، والتدريب أثناء العمل ، والتعليم المستمر ، وفي بعض الحالات ، يقوم بتوفير برامج تنقيفية للمجتمع والمرضى .

واectroencephalographic يقني تخطيط technician كهربيّة الدماغ شخص يعمل على صيانة وتشغيل الأجهزة الخاصة بتخطيط كهربية الدماغ .

electroencephalographic تاقِن تخطيط كهربية الدماغ تخطيط كهربية الدماغ ، شخص بشرف على تقني تخطيط كهربية الدماغ ،

طوارىء الحالة التي تتطلب التدخل الفوري لإسعاف شخص من خطر يمكن أن يهدد حياته أو يصيبه بعجز .

emergency department physician انظر (طبیب see(physician, emergency قسم department)

نظام الخدمات الطبية في حالات الطبية في حالات الطبية و معدات ، تديره نظام يتألف من موظفين ومرافق ومعدات ، تديره هيئة رسمية أو هيئة لا تبغي الربح ، ويؤمن هذا النظام الخدمات الطبيه في حالات الطوارىء ضمن منطقة جغرافية محددة .

يقني طبي لحالات لechnician الطوارىء شخص يقوم تحت إشراف الطبيب بتقديم الرعاية الأساسية الأواية المرضى في حالات الطوارىء .

emergency medical technician
advanced الطبين خالات الطوارىء الخبيب بعض الأعمال شخص يقوم تحت إشراف الطبيب بعض الأعمال الطبية في حالات الطوارىء التي تتطلب مداخلات على جسم المريض .

emergency medical technician انظر أيضاً

emergency medical بقضي طبي بي طبابي والمحافظة الطوارىء على الطوارىء يقوم تحت إشراف الطبيب باداء الخدمات الطبية المتطورة في الحالات الطارئة .

emergency medical technician انظر أيضاً

في المستشفى الأولى والمعالجة السريعة في المستشفى في المستشفى الأولى والفوري والمعالجة السريعة للأشخاص ذوي الإصابات والمرضى بأمراض حادة ، وذلك على مدار الـ ٢٤ ساعة .

فداوية الفغرات موهّلة ــ من خلال اجتيازها مرضة قانونية مؤهّلة ــ من خلال اجتيازها لبرنامج تدريبي معتَّمد للعناية ــ لمعالجة الفغرات المعوية وسائر الفغرات ، وتؤمن نزح جروح المرضى والعناية بها .

اخدمات البيئية عدمات التدبير المنزلي ، والغسيل والصيانة وتصريف الفضلات السائلة والصلبة ، وذلك لضمان مناخ عمل سلم وصحي فعال في المستشفى .

environmental services

department

قسم يؤمن مناخاً صحياً وسليماً في المستشفى
عن طريق ضبط تصريف الفضلات الصلبة
والسائلة ومكافحة التعرّض للإشعاع والجراثيم
الممرضة .
housekeeping department

اختصاصي الوبائيات طبيب أو شخص آخر مؤهل يقوم بدراسة حدوث وانتشار الأمراض وسبل الوقاية منها ومكافحتها في مجتمع معين أو مرفق طبي أو حَمْهَرَة سكانية محددة .

اختصاصي الربائيات في المستشفى hospital في المستشفى طبيب ، غالباً ما يكون اختصاصياً في الوبائيات ، أو شخص آخر مؤهل ، مسؤول عن إدارة برنامج مكافحة الأحماج والعدوى في المستشفى .

اختصاصي الوبائيات الطبية medical الطبية طبيب يدرس ويتكهّن بحدوث الأمراض في مجتمع ما أو جمهرة سكانية محددة .

محرضة الوبائيات عليه العالي في مجال محرضة قانونية ، تابعت تعليمها العالي في مجال الوبائيات تقوم بدراسة حدوث الأمراض السارية في المجتمع .

epidemiology department see انظر (لجنة مكافحة العدوى) (infection control committee)

الشعبة السحية للموظفين employso health sorvice شعبة ثوفر الفحص الطبي قبل التوظيف وتقدم خدمات الرعاية الصحية للموظفين .

انظر (بقني طبي الطواريء) technician) خالات الطواريء) encounter

الاتصال المباشر بين المريض وبين موظف من موظفي المستشفى مسؤول عن تقييم ومعالجة حالة المريض أو توفير خدمات اجتاعية معينة له . و endostomy therapist see الفُعْرَات) (enterostomal therapist) (enterostomal therapist) انظر (صندوق endowment fund see (fund, endowment) (fund, endowment) (fund, endowment) (engineer, administrative مهندس في المستشفى يضطلع بالمسؤولية الإدارية

مهندس في المستنفى يضطلع بالمسؤولية الإدارية الإجالية الإجالية عن تخطيط وإدارة وصيانة البيئة الفيزيائية للمستشفى وأجهزته ومعداته . كير المهندسين كير المهندسين

بير المهندسين مهندس يدير ويوجه برامج صيانة وإصلاح الأجهزة والمعدات والمباني في المستشفى وفي محيطه . انظر أيضا engineer, administrative

مهندس سريري مهندس سريري فيصُون ويحسَن الاستعمال المأمون للمعدات والأدوات في المستشفى .

مهندس مستشفى engineer, hospital شخص مسؤول عن تشغيل مباني المستشفى ومعداته .

مهندس صناعي engineer, industrial شخص يستخدم طرائق إدارة الموارد البشرية والمادية في صيانة موارد المستشفى .

engineer, plant see (engineer, chief) (الفيدسين) المهندسين) والصيانة والصيانة والميانة مباني المستشفى بما فيها أنظمةالتدفئة والتهوية والتكييف ، إضافة إلى المرافق العامة ، والاتصالات السلكية واللاسلكية واللاسلكية .

طبيب الأذن والأنف والحنجرة ENT specialist طبيب عنص في طب الأذن والأنف والحنجرة . انظر أيضاً otolaryngologist

طبب الأسة

نائِبَةُ الرعاية في المستشفى episode of hospital care قياس للنخدمات التي قدمها المستشفى بشكل متواصل إلى مريض يعاني من مشكلة أو حالة طبية مخصوصة ، مثل الخدمات التالية للطوارىء ، وخدمات المرضى الداخليين ، والخارجيين . executive director see انظر (**المدير** التنفيذي) (chief executive officer) executive vice-president see انظر (**المدير** (chief executive officer) التنفيذي) extended care see (skilled انظر (رعاية nursing care) تمريضية ماهرة) انظر (مرفق للرعاية extended care facility see التريضية الماهرة) (skilled nursing facility) extended care unit وحدة الرعاية المديدة وحدة لمعالجة المرضى الداخليين الذين يتطلبون رعاية تمريضية طويلة الأمد للنقاهة أو التأهيل. انظر أيضاً skilled nursing unit extern مُعَاوِد خارجي طالب طب أو طب أسنان يقوم بأداء خدمات طبية أو أسنانية للمرضى خارج نطاق برامجه الدراسية ، وتحت إشراف رؤسائه ، ويتقاضى تعويضا ماليا عنها . extracorporeal technician see انظر (**تاقن** (perfusion technologist) التسريب)

\mathbf{F}

رعاية الأم والوليد العائلية التركيز newborn care تقديم رعاية صحية مأمونة ومتازة مع الاهتام بالاحتياحات البدنية والنفسية الاجتاعية للوالدة وعائلتها ووليدها ، والتركيز عليها والتكيف بحسبها . شعبة تنظيم الأسرة شعبة تقدم المساعدة للمراجعين في مجال تنظيم الأسرة . والمساعدة للمراجعين في مجال تنظيم الأسرة . والمساعدة للمراجعين في مجال تنظيم عدمات طب الأسرة . والمساعدة العامه إلى جميع أفراد الأسرة . والعاية الطبية العامه إلى جميع أفراد الأسرة .

بصرف النظر عن أعمارهم .

طبيب يتولى مسؤولية الإشراف المستمر على صحة جميع أفراد الأسرة ، وتنسيق الرعاية الموفرة لهم بصرف النظر عن أعمارهم . انظر (مستشفى ، federal government hospital see (hospital, federal) government) financial director see (chief انظر (ا**لمدير** المالي) financial officer) التأمين الكامل first-dollar coverage توفير التغطية بالنامين أو الدفع المسبق بميث يتحمل الفريق الثالث كامل المسؤولية عن الخدمات التي تشملها التغطية حالما تدعو الحاجة إلى إنفاق أول قرش لقاء هذه الخدمات دون أن يلزم المؤمن عليه بدفع أي قسط من التكلفة .

family practitioner

float nurse see (nurse, انظر (ممرضة float) (طليقة) جَمعَة طليقة طليقة المعالقة عليقة المعالقة المع

يَّعْمِيعَةً من الممرِّضات تستطيع الالتحاق بالعمل فوراً عند الطلب ، للمساعدة في حالات كثافة العمل الشديدة ، أو القيام بواجبات الممرضات النائبات .

انظر (مُنْشَأَة بانظر و مُنْشَأَة الطبية) medical care بالرعاية الطبية) food service administrator مدير حدمات الإطعام . شخص يخطط وبدير نظام خدمات الإطعام .

قسم خدمات الإطعام قسم خدمات الإطعام قسم يقوم على تحضير الطعام وتقديمه إلى المرضى وموظفي المستشفى ، إضافة إلى تأمين الرعاية التغذوية الملائمة للمرضى .

انظر (مستشفی مستشفی (hospital, investor-owned)

منظمة الرعاية الطبية عند المحبية الربح ، تتكون عادة من أطباء منظمة لا تبغي الربح ، تتكون عادة من أطباء يعملون تحت رعاية الجمعية الطبية المحلية ، التي تتعاقد مع شركات التأمين الحكومية والحاصة ، وذلك لتوفير خدمات طبية لمجموعات سكانية محددة وفق جدول تمريفات متفق عليها سلفاً ، والاضطلاع بأنشطة مراجعة كيفية الاستفادة من هذه الحدمات .

شعبة التَّوْعِيَة الوراثية ﴿ genetic counseling service شعبة تؤمّن التوجيه والإرشاد لآباء المستقبل بما بتعلق بإمكَّالية ظهور عُيوب وراثية في أولادهُم . geriatrician طيب الشيخوخة

طب متخصص في تشخيص ومعالجة أمراض الشيخوخة والمسنين .

انظر (مجلس governing board see (governing body) الإدارة

governing body مجلس الإدارة هَاءُهُ أو مجال أو لجنة أو جمعية تتمتع بالسلطة والمسؤولية النهارية لرسم السياسة التنظيمية للمستشفى وإدارته وضمان جودة الرعاية فيه .

group practice الممارسة الجماعية مُّارِسة ثَلَاثَةً أَو أَكثر من الأطباء أو أطباء الأسنان الذين يشتركون في العيادة والمعدات والأدوات والسجلات والموظفين، ويتقاسمون النفقات والأرباح .

group practice, المارسة الجماعية المتعددة الاختصاصات multispeciality ممارسة جماعية من قبل مجموعة من الأطباء أو أطبّاء الأسنان على أن يكون أحدهم على الأقل طبيباً متخصصاً في طب الأسرة أو الطب الباطني أو الجراحة العامة ، أما الباقون فهم ممارسون لاختصاصات طبية أخرى .

الممارسة الجَمَاعية group practice, prepaid بالدفع المستق ممارسة جماعية متعددة الاختصاص من قبل أطباء يقدمون الخدمات الطبية إلى مجموعة سكانية محددة ، مسجلة لديهم على أساس الدفع المسبق لقاء هذه الخدمات.

group practice, المارسة الجماعية single-speciality لاختصاص واحد ممارسة مجموعة من الأطباء أو أطباء أسنان لاختصاص واحد.

طيب النسائيّات gynecologist طبيب متخصص في تشحيص ومعالجة أمراض واضطرابات الجهاز التناسلي في المرأة .

صندوق الهبّات الاستثماني fund, endowment حساب يخصصه متبرع لتصرف عائداته من أجل هدف محدد أو يوضع تحت تصرف مجلس إدارة المستسفى ، على أن يبقى رأس المال المتبرع به ئابتاً لا يمس .

الأموال العامة fund, general مال يُنفق دون قيود ، من قبل إدارة المستشفى ومجلس إدارته ، على الأنشطة العادية للمستشفى . انظ (صندوق) fund, permanent see endowment) الهبّات الاستثماني) أموال أ، لغرض محدِّد أموال أن لغرض محدِّد أموال أن الغرض العدِّد العرب العداد العرب العداد ا حساب مخصَّص من قبل متبرع ، على أن يستعمل رأس المال وعائداته من أجل غرض محدد فقط .

أموال مخصّصة من قِبَل funds, board-مجلس الإدارة designated مال يوضّع جانباً من قِبَل مجلس إدارة المستشفى ، من أجل استخدامه لغرض محدد .

funds, restricted مال يمنح للمستشفى على أن يصرف في سبيل هدف محدد فقط.

أموال غير مقبَّدة funds, unrestricted مال يمنح للمستشفى ويوضع تحت تصرف مجلس إدارة المُستشفى والجهاز الإداري فيه ، على أن يصرف بالرجه الذي يريانه مناسباً .

اختصاصي الجهاز الهضمي gastroenterologist طبيب متخصص في تشخيص ومعالجة أمراض الجهاز الهضمي .

general-duty nurse see انظر **ممرّضة** عاملة (nurse, staff) انظر (الأموال general fund see (fund, العامة general) general hospital see (hospital, انظر (مستشفی عام) انظر (طبيب general practitioner see (family الأسرق practitioner)

\mathbf{H}

النُوُل الوسيط halfway house

مرفق بجهز بموظفين مؤهلين ، يقدم التوجيه والإرشاد والعلاج والخدمات التأهيلية لمرضى الأمراض العقلية أو معاقرة الكحول أو المخدرات ، من يحتاجون إلى معالجة مستمرة ، ولكنهم لا يتطلبون رعاية داخلية في المستشفى .

head nurse see (nurse. انظر (مُمرَّضة) head) (يُسِمَّة)

الرعاية الصحية المساحية من قبل مهنين صحين صحين محين

توفير الخدمات الصدية من قبل مهنين صحيف ومهنين صحيف ومهنيين صحيف الصحة ، والوقاية من المرض ، ومعالجة الأمراض والإضابات .

انظر (نظام أيتاء الرعاية الرعاية comprehensive heath الصحية الشاملة) الشاملة)

مؤسسة الرعاية الصحية طوسسة الرعاية الصحية عبر الفق دائمة وموظفين دائمين ، لتقديم الحدمات الطبية أو الصحية أو كليهما .

health economics اقتصادیات الصحة

علم من العلوم الاحتاعة بدرس ويحلل عملية العرض والطب في مجال موارد الرعاية الصحية ، وأثر هذه الخدمات على صحة السكان .

اسساسي اقتصاديات الصحة المساسي اقتصاديات العلوم الاجتاعية يقوم بإجراء البحوث والدراسات التحليلية المتصلة بتوزيع موارد الرعاية الصحية وتحصيصها .

مُثَقَّف صحي مسؤول عن وضع أو تنفيذ برامج التثقيف الصحي ، أو عنهما معاً .

الوكالة الرسمية لمنح agency, state تراخيص المرافق الصحية وحدة حكومية مخولة قانونيا بوضع معايير الرعاية الصحية ومنح الموافقة الرسمية اللازمة لتشغيل موسسات الرعاية الصحية .

حفظ الصحة فطط الصحة الخافظة على اللياقة الجسدية والنفسية والاجتاعية للإنسان .

health maintenance منظمات حفظ الصحة organization

منظمات تقع على عاتقها مسؤولية توفير خدمات الرعاية الصحية الشاملة على أساس نظام الدفع المسبق إلى أشتناس اغرطوا فيها طوعياً خسن جمهرة سكانية محددة .

فيزيائي صحي فيزياء يقوم بتوجيه برامج البحث والتدريب والرصد من أجل حماية المرضى وموظفي المختبرات من خطر الإشعاع ، كم يقوم أحيانا يحساب المجرعة ورسم خطة المعالجة بالأشعة .

health planner مخطط صحى يعمل عادة في وكالة تخطيط أو في مستشفى ، أو في مرفق آخر من مرافق الرعاية الصحية ، وتقع على عاتقه مسؤولية تخطيط الاحياجات الصحية انطقة معينة أو لجمهرة سكانية محددة أو لبرنامج صحى أو لنوع من الخدمات الصحية .

nealth planning

خطيط صحى

خطيط هدفه تحسين الصحة ، سواء كان ذلك

من أجل منطقة معينة أو جمهرة سكانية معينة أو
برنامج صحى معين أو خدمة صحية معينة .

health planning agency see

(health systems agency)

تعزيز الصحة تعزيز الصحة توعمة الأفراد والتأثير على مواقفهم عن طربق طرح بدائل معينة ، تساعدهم على الاختيار الواعي وعلى تغيير تصرفاتهم من أجل الوصول إلى المستوى

صحی)

health planning)

الأنثل من الصاحة البدنية والنفسية . مؤسسة الرعاية المرتبطة health-related care بالصحة بالصحة

مؤسسة مجهزة بمرافق دائمة بما فيها أسرة للمرضى الداخليين أو للمقيمين فيها وموظفون يقدمون الخدمات التي لها ارتباط بالصحة ، وقد تتضمن هذه خدمات تمريضية محدودة .

الخدمات المتصلة بالصحة health-related services الخدمات التي تقع خارج نطاق الرعاية الطبية ، والتي تتصل بصورة مباشرة أو غير مباشرة بصحة الناس البدنية والنفسية ورفاههم ، مثل الخدمات الوقائية والضعية والاجتاعية .

ناحية الخدمات الصحية منطقة جغرافية يتم تحديدها على أسس العوامل المعرافية والحدود السياسية وعدد السكان والموارد الصحية ، بغية تخطيط الخدمات الصحية وتنميتها على نحو فعال .

اخدمات الصحية خدمات تساهم بطريقة مباشرة أو غير مباشرة في صحة المرضى ولياقتهم عن طريق تقديم خدمات طبية وتمريضية وغير ذلك من الخدمات المتصلة بالصحة .

وكالة النظم المسعية حكومية معلية ، منظمة لا تبغي الربح ، أو هيئة حكومية معلية ، تزاول وظائف متعددة في مجال التخطيط الصحي ضمن منطقه جغرافيه محددة ، مثل تطوير النظم الصحية المعتمدة على مستوى المنطقة الصحية ، ومراجعة ، شهادات إثبات الحاجة ، المعروضة ، والبت في طلب القروض المقدمة للحصول على بعض المنح الحكومية .

انظر أيضاً health system plan انظر أيضاً health system analyst محلّل النظم الصحية عملل نظم ، يستعمل طرائق إدارة الموارد المادية والبدرية من أجل مساعدة المستشفى في تدبير وإدارة موارده .

خطة النظم الصحية مسية (لمدة ت سوات) تعد من قبل وكالة النظم الصحية لتخدم المنطقة الصحية المسؤولة عنها . وتحدد هذه الخطة الأهداف الصحية التي تعتبرها ملائمة لتلك المنطقة .

انظر أيضاً hematologist الدمويات الدمويات المتحصص في طبيب أو شخص آخر مؤهل ، متخصص في تشخيص ومعالجة أمراض الدم ويقي العظم . مختبر الدَّمَويَّات المتحدد كريات مختبر لفحص نماذج الدم بإجراء تعداد كريات الدم وفحص شرائح من الدم واليتي ، لدراسة خلاياه الطبيعية والمرضية ، مما يفيد الأطباء في تشخيص ومعالجة أمراض الدم ويقي العظم .

تاقِن الدمويات الدمويات تاقِن طبي تخصَّصَ في إجراء الاختبارات على الدم ليستخدمها الأطباء في تشخيص أمراض الدم ونقَّى العظم ومعالجتها .

medical technologist

تِقني الدِيَالُ الدموي hemodialysis technician تِقني الدِيَالُ الدموي معرض قانوني يستطيع تشغيل آلة الكلية الاصطناعية في سبيل معالجة المرضى الذين يعانون في من الاضطرابات الكلوية .

وحدة الديال الدموي وحدة الديال الدموي الذين يعانون من وحدة مخصصة لمعالجة المرضى الذين يعانون من قصور في عمل الكلية عن طريق الديال الدموي انظر (وحدة المناية المركزة high-risk nursory soe للولدان) (intensive care unit, neonatal) تقني النُسُجِيَّات للمنات المناجة الأسجة تعنى محتبر طبى تخصَّص في إعداد عملاج الأسجة

medical laboratory technician انظر أيضاً

للفحص المجهري .

أَقِنِ النُسُجِيَّاتِ histologic technologist تَاقَنَ طَبِي تَخَصَّصَ فِي إعداد ودراسة نماذج الأنسجة البغرية .

انظر أيضاً medical technologist انظر أيضاً bistologist التسامي النساجيات احتصاصي في التشريح المرضي أو البيولوجيا ، أو تاقن عبري تخصّص في فحص ودراسة الحلايا والأنسجة .

histopathologist التشريج المرضي التشريج المرضي التشريجي طبيب معضمس في دراسة التغييرات الدقيقة التي

تطأ على الأنسجة والخلية المريضة .

histopathology مختبر التشريح المرضى laboratory النُسُجي عضص للفحص المجهري لنماذج الأنسجة المريضة .

انظر (منظّمات) HMO see (health منظّمات) maintenance organization)

home health care, رعاية صحية منزلية متوسطة intermediate

تمديم الرعاية الصحية لأتسخاص لا يتوقع حدوت تغيرات ذات شأن في حالتهم الطبية ، أثناء تأهيلهم أو اشتداد المرض عليهم .

home health care, وعاية صحية منزلية داعمة maintenance

تقديم الرعاية الصحية في المنزل لأفراد تكمن حاجتهم الأساسية في العناية الشخصية أو في بعض خدمات الدعم البيئية أو الاجتاعية . انظر (رعاية صحية home health services see

home health care) منزلية) homemaker مُساعِد منزلي مُساعِد منزلي مُساعِد منزلية أو شخص يقوم تحت إشراف وكالة الصحة المنزلية أو

وكالة الرعاية الاجتاعية بمساعدة المسنين والمرضى والمعوقين على الأعمال المنزلية مثل الطبخ والتنظيف.

انظر أيضاً home health aide

انظر (الرعاية النهائية) hospice see (hospice care) الرعاية النهائية

الرعاية التي تعنى بالحاجات الجسدية والروحية والعاطفية والنفسية والاجهاعية والمالية والقانونية لمريض في مرحلة الاحتضار ولعائلته ويتم تقديم هذه الرعاية من قبل فريق يضم مهنيين ومتطوعين متعددي الاختصاصات ايمارسوا مهماتهم في مختلف الاماكن، في المستشفى أو في منزل المريض ويدخل ضمن أعمال هذا الفريق مواساة الأسرة بعد الوفاة .

ستشفى مؤسسة للرعاية الصحية تضم جهازاً منظماً من الأطباء والمهنين ، ومرافق صحية دائمة تشمل أسرة للمرضى الداخلين وتقدم الخدمات الطبية والتمريضية وسائر الخدمات المتصلة بالصحة .

مستشفى مُعْتَمَد مستشفى مُعْتَمَد مستشفى معترف به بعد معاينته من قبل لجنة مشركة لاعناد المسشفيات. ويعني هذا الاعتراف بأن المستشفى يفي بالمعايير المطلوبة لتوفير نوعية معينة من الرعاية ، ولتأمين سلامة وصيانة المبنى ، وكدلك في تنظيم وإدارة أعمال المستشفى والإشراف عليه .

الصحة الشُمُولية holistic health

هي الصحة من منظور شمولي يرى أن المريض هو أكثر من مجرد مجموع من الأجزاء بل إن الصحة هي الانسجام والتناسق بين الجسم والروح والعقل من أجل تحقيق المستوى الأمثل للصحة ، ولذلك كان لابد من اتباع نهج متعدد الاختصاصات في توفير الرعاية الصحية .

برنامج الرعاية المنزلة المنولة كيان تنظيمي يؤمن تقديم الحدمات الصحية في منزل المريض ...

انظر أيضاً home health care

برنامج الرعبة المنزلية بالمُمتشقفويُ القاعدة hospital-based برنامج رعاية منزلي يعمل تحت رعاية وإشراف المستشفى .

home care service see انظر (وكالة الصحة المنزلية) (home health agency)

لُوُل رعاية المسنين home for the aged مرفق رعاية دائم يؤمن المسنين الإقامة وشتى الحدمات الصحية والاجتماعية والشخصية والترفيهية .

وكالة الصحة المنولية الصحة المنولية من خلال منظمة رسمية أو خاصة تؤمن مباشرة أو من خلال اتفاقيات مع منظمات أخرى خدمات الصحة المنولية في مسكن المريض .

مساعِد صحى منزلي مساعِد صحى منزلي أو السحة المنزلية أو وكالة الرعاية الاجتاعية بمساعدة المسنين أو المعوقين أو المرضى في أعمالهم المنزلية اليومية ، وفي استحمامهم وفي سائر احتياجات الحياة اليومية . انظر أيضا homemaker

رعاية صحية منزلية مصحية في منزل الريض ، مثل تقديم المندسة الصحية في منزل الريض ، مثل

صيم المستنف المستب في مرق الرفيان المستنف المستنفذ المتصلة المستبدد . الاجتماعية المتصلة بالصحة .

home health care, رعاية صحية منزلية مركزة intensive

تقديم الرعاية الصحية المركزة في المنزل لأشخاص يعانون من مرض خطير ومن عدم استقرار حالتهم الطبية وبذلك يتطلبون عناية طبية وقريضية فائقة . مستشفى الأمرآض الحادة مستشفى الأمرآض الحادة عرجة مستشفى يعالج المرضى الذين يمرون بمرحلة حرجة من المرض أو الإحمابة .

مستشفى مُركبط مستشفى مُركبط إلى حدد ما بمؤسسة أخرى أو برنامج آخر كأن يكون مرتبطاً بكلية من كليات الطب ، أو منظمة للخدمات المشتركة ، أو شبكة مستشفيات ، أو جمية دينية .

مستشفى مُجَاز hospital, certified مستشفى مُعَرَف به من قِبَل وزارة الصحة على أنه يفي بالمعايير المطلوبة ، ويستطيع بالتالي تقديم الخدمات الصحية .

مستشفى الأمراض المزمنة hospital, chronic disease مستشفى يؤمن الخدمات الطبية ، والتمريضية المتخصصة إلى مرضى يعانون من مرض مزمن طويل الأمد في غير مرحلته الحادة ، ويحتاجون لحدمات مركزة غير حوافرة في بيوت الرعاية التمريضية .

انظر (مُستشفى المقاطعة المعادرة مستشفى المقاطعة المعادرة مستشفى عام يقدم الخدمات الصحية عادة المقيمين في المجتمع المحلي الذي يوجد فيه المحاسفى المقاطعة المحاسفى المقاطعة المحاسفى المقاطعة المحاسفى المقاطعة المحاسفى يدار من قبل وكالة رسمية تابعة للإدارة

المحلية للمقاطعة .

مستشفى مقوض به من قِبَل الهبئة المهنية المعنيَّة على أنه يستوفي كل معايير وأنظمة المنطقة من حيث الفعالية والكفاءة في تأدية وظائف المراجعة الثلاث للإدحال ، والإقامة المسعمرة ، وتقييم الرعاية الطبية ، ومن ثم تقبل قراراته المتعلقة بتوزيع المرضى على فئات التأمين الصحي المختلفة وتحديد ما يدفع عهم .

مستشفى النطقة الخارة المحلية مستشفى يُقام ويُدَار من قِبَل الإدارة المحلية للمنطقة الإدارية ، من أجل توفير الرعاية الصحية في المنطقة .

مستشفى حكومي bospital, (federal) government مستشفى تديره وكالة أو إدارة رسمية تابعة للحكومة .

hospital, for-profit see (مستشفى استثاري)-(hospital, investor awned)

مستشفى عام الخدمات التشخيصية والعلاجية والعلاجية المرضى الذين يعانون من شتى المشاكل الطبية ، جراحية .

مستشفى استظاري hospital, investor-owned مستشفى خاص يملكه ويقوم بتشغيله فرد أو شركة من أجل الربح المادي .

مستشفى مُرخِّص مستشفى مُرخِّص مستشفى منحته وكالة حكومية رسمية مختصة ، الحق القانوني في مزاولة الأعمال وفق المتطلبات والشروط التي تضعها الدولة .

مستشفى الأمراض المديدة hospital, long-term مستشفى يعالج المرضى المزمنين الذين يتطلَّبون علاجاً طويل الأمد .

مستشفى البلدية hospital, municipal مستشفى يُدار من قبل وكالة تابعة للبلدية .

مستشفى ليلي مستشفى ليلي مستشفى يقدم الخدمات الصحيه والشخصيه أثناء الليل فقط لمرضى لا يتطلبون رعاية متواصلة فيه عادة ، ولكنهم لا يستطيعون العيش دون مساعدة من الآخرين .

مستشفى غير مفوض به س قبل الميعة المهنية المهنية المهنية على أنه يستوفي كل معايير وأنظمة المنطقة من حيث الفعالية والكفاءة في تأدية وظائف المراجعة الثلاث للإدخال ، والإقامة المستمرة وتقييم الرعاية الطبية . أو هو مستشفى اختار أن لا يتقيد بالشروط الموضوعة من قبل هذه الهيئة .

مستشفى حكومي hospital, non-(federal)
عبر اتحادي
مستشفى تديره وكاله أو دائرة رسمية تابعة للإدارة
المحلية .

مستشفى لا يغي الربح hospital. not-for-profit مستشفى لا يعمل ابتغاء الربح ، تملكه وتديره جمعية خاصة غير حكومية .

مستشفى طَوْعي مستشفى طَوْعي مستشفى خصوصي مستقل ، مدعوم ومحكوم

hospital engineer see (engineer, ، انظر (مهندس hospital)
hospital epidemiologist see (epidemiologist, الوبائيات hospital)

الأطباء المتدربون الأطباء التدربون عمومة الأطباء وأطباء الأسنان الذين هم في مرحلة التدريب ضمن برامج للاختصاص الطبي معتمدة من قبل كلية طبية ويشرف عليها المستشفى .

إداريُ الخدمة والتنطيف housekeeper, executive إداري مسؤول عن التدبير المنزلي (الخدمة والتنظيف) في المستشفى . انظر أيضاً housekeeping director

مساعد الخدمة والتنظيف housekeeping aide شخص يقوم تحت إشراف ملاحظ الخدمة والتنظيف، بتنظيف وحدمة مختلف أرجاء المستشفى ومفروشاته وفق البرنامج المتبع للخدمة والتنظيف في هذا المستشفى .

قسم الخدمة والتنظيف housekeeping department قسم يؤمن نظافة المستشفى ومفروشاته ، بما فيها عملية مكافحة الكائنات المعرضة .

مدير الخدمة والتنظيف housekeeping director شخص يقوم بتحديد ومراقبة معايير ونوعية معايس تعدمات التنظيف وسبل العمل فيها وفق مقاييس محددة ، ويقوم بالإضافة لذلك بإدارة برنامج الحدمة والتنظيف في المستشفى .

housekeeping manager see والتنظيف) (housekeeping director) والتنظيف housekeeping supervisor مُشْرِف الحدمة والتنظيف التنفيذ اليومي لبرنام الحدمة والتنظيف في المستشفى .

انظر (وكالة H S A see (health systems agency)

human resources developer see انظر (مدير (education, director of)

hospital, partially أمستشفى مِفْوِّض جزئياً delegated

مستشفى معترف له من قبل الهيئة المهنية المعنية بأنه قد استوفى متطلباتها من حيث معايير الفقالية في أداء وظيفة واحدة أو وظيفتين لا أكثر من الوظائف الثلاث للإدخال والإقامة المستمرة وتقيم الوعاية الطبية .

مستشفى خصوصي خصوصي مستشفى مستشمر من أجل الربح أو بدونه ، تديره هيئة اعتبارية غير حكومية .

مستشفى الأمراض النفسية مستشفى الأمراض النفسية والعلاجية مستشفى يؤمن الخدمات التشخيصية والعلاجية للمرضى الذين يعانون من اضطرابات نفسانية أو انفعالية .

مستشفى قانوني (مُسَجَّل) hospital, registered مستشفى معترف له بأنه يتمتع بالصفات النوعية الأساسية الخاصة بالمستشفيات .

hospital, rehabilitation see (rehabilitation facility) (التأهيل)
hospital, satellite ورمي فرمي فسم من المستشفى فرمي مفصول جغرافيا عن مبنى المستشفى الرئيسي ويقدم خدمات مسية محدودة للأشخاص الذين يقطنون حواليه .

مستشفى أمني مستشفى أمني الحدمات الطبية لنزلاء السجون مستشفى يؤمن الحدمات الطبية لنزلاء السجون أو الإصلاحيات ويكون عادة داخل هذه المؤسسات أو ملحقاً بها ، وتتولى هي إدارته .

مستشفى الأمراض الوجيزة مستشفى الأمراض الوجيزة مستشفى يكون متوسط مدة الإقامة فيه لجميع المرضى أقل من ٣٠ يوماً أو متوسط مدة إقامة أكثر من نصف مرضاه في مختلف أقسام المستشفى أقل من ٣٠ يوماً.

أكثر من نصف مرضاه في مختلف أقسام المستشفى أقل من ٣٠ يوماً . مستشفى تخصيصي hospital, speciality مستشفى يؤمن الخدمات للمرضى الذين يعانون من مشاكل طبية معينة أو لفئة خاصة من المرضى الرضى المرضى الله المرضى الله المرضى الم

مستشفى تعليمي مستشفى يعليمي مستشفى يشتمل على برامج معتمدة في تدريس الطب أو التحريض أو سائر المهن الصحية المساعدة.

I

انظر (موفق CF see (intermediate وعاية وسيط) رعاية وسيط)

انظر (مرفق facility for the mentally رعاية وسيط retarted)

انظر (وحدة I C U see (intensive) انظر (وحدة المركزة)

inclusive rate see (rate, الرسم inclusive) (الشامل الشامل انظر (سپر incubator see (bed

incubator (الحاضية الحاضية العزل المعاضية المعا

حاضنة تحمط بانتظام للحُدَّج وعيرهم من الرُضَّع الذين يتطلبون العزل .

indigence, medical تعبير يصف حالة مَنْ ليس له دخل كاف لتغطية مصاريف العناية الطبية اللائقة بدون حرمانه هو أو عائلته من الطعام والكساء والمسكن وغيرها من ضروريات الحياة .

industrial engineer sec (engineer, انظر (مهندس industrial) صناعي)

infection, خمَج مكتسب من المجتمع ، communityacquired من المجتمع

محمج (علموى) يكتسبه المريض من المجتمع قبل دخوله إلى المستشفى وتظهر أعراض المرض بعد دخولٍ المريض إلى المستشفى .

انظِر أيضاً infection, nosocomial

infection, عدوی مستَنْفُورِي ، عدوی مُستَنْفُورِيَّة مُستَنْفُورِيَّة

خمج تم اكتسابه خلال استشفاء المريض ولم يكن موجوداً بالفعل ولا كان في دور الحضانة قبل دخول المريض للمستشفى ، إلا إذا كان نتيجة استشفاء سابق للمريض ، وقد تظهر أعراضه بعد مغادرة المريض للمستشفى .

infection control ، مكافحة الأخماج ، مكافحة العدوى

اتباع سياسات وإجراءات معينة من قبل المستشفى من أجل تقليل خطر إصابة المرضى والموظفين في المستشفى بالأخماج .

جنة مكافحة الأخاج ، committee لعدوى جنة مكافحة العدوى جنة خاصة بالمستشفى تتألف من موظفى برنام مكافحة الحسم الحدمة والتنظيف ، وقسم التغذية) ويتحصر عملها في سبير أستطة مكافحة الأحماج في المستشفى .

infection control nurse see (nurse, مُرَضَة مُكَافِحة الأَحْمَاج) مكافحة الأَحْمَاج) مكافحة الأَحْمَاج) infection control) مدير نظم المعلومات information systems director الشخص الذي يوجه ويدير مرافق تجهيز المعطيات، في المستشفى ومعالجتها .

موافقة مستنيرة تعبير يصف منهوماً تانونياً يبطلب أن توضع تعبير يصف منهوماً تانونياً يبطلب أن توضع للمريض أو الوصي عنه المخاطر التي تكتنف الإجراءات أو المعالجة المقترحة ، وأن يفهماها ، ويثبت دلك عادة بالتوفيع على بيان مكتوب يويد ذلك .

inhalation therapist see (respiratory therapist) (انظر (معالَبة inhalation therapy see انظر (معالَبة المعالَبة المع

تُنفُسِة) (respiratory therapy) inpatient مریض داخلی

شخص يتلقى خدمات طبية ، أو أسنانية أو غيرها من الحدسات المتعلقة بالصححة ، علال إقامته في مؤسسة للرعاية الصحية ، مدة ليلة واحدة على الأقل .

مریض داخلی بالغ مریض داخلی بالغ مریض داخلی فوق من معینة بحددها المستشفی .

المریض داخلی بخوال مریض داخلی یستطیع آن یتمشی ویتجول ولیس طریح الفراش دائماً .

inpatient, child see (inpatient, مریض مریض pediatric) داخلی طفل)

inpatient, pediatric مريض داخلي شخت سن معينة يحددها المستنفى .

inpatient care مؤسسة رعاية المرضى institution

مؤسسة للرعاية الصحية مجهزة بطاقم مهني ومرافق دائمة متضمنة أسرّة للمرضى الداخليين تؤمن خدمات طبية وتمريضية مستمرة لهم .

وحدة رعاية المرضى الداخليين ، الذين يجمعهم وحدة لمعالجة المرضى الداخليين ، الذين يجمعهم تشخيص معين أو صفات مشتركة أخرى .

وحدة مختلطة لرعاية

المرضى الداخلين unit, mixed وحدة لمعالجة المرضى الداخلين الذين لم يتم تصنيفهم على أساس تشخيص معين أو صفات مشتركة أخرى .

inpatient care

in-service education see (التعليم التعليم) (education, in-service) (التعليم التعليم) in-service education department see التعليم (education department)

تأمين ضد الكوارث تأمين ضد الكوارث تأمين بحمى المؤمّن ضد خسارة كلية أو جزئية ، لا يغطيها تأمين آخر أو خطه للدفع المسبق أو التأمين المشروط بزيادة المبلغ المطلوب عن قدر معين من المال ، وقد يستحق التأمين أيضا في ظل ظروف محددة آخرى .

تأمين طبي رئيسي insurance, major medical تأمين ضد الكوارث يتم بموجبه حماية المؤمن من الحسارة الكلية أو الجزئية من جراء مرض أو إعاقة شديدين أو مديدين ، زادت تكاليفهما عن مقدار من المال محدد مسبقاً.

insurance, professional liability see المسؤولية المسؤول

الشخص الذي يقوم بحساب عائدات التأمين الصحى التي يستحقها حاملو وثائق التأمين ويختفظ بالسجلات الخاصة بهذه العائدات.

وحدة الرعاية المركزة المستمرة للمرضى وحدة للمعالجة والمراقبة المستمرة للمرضى الداخلين المهددى الحياة .

intensive care unit, وحدة العناية المركزة medical

وحدة العاية المركزة الخصصة للسرضي الداخلين الذين لا يتطلبون الجراحة .

intensive care unit, وحدة العناية المركّزة ueonatal للوِلْدان وحدة مخصصة لمعالجة وتأمين المراقبة المستمرة

وحده خصصه معاجه وفائين الرب عمرهم للرضع المهددي الحياة ، والذين لا يزيد عمرهم على ٢٣ يوماً عند دخولهم إلى الوحدة .

intensive care unit, وَحَدَةَ الْعَنَايَةُ الْمُرَّزَّةِ pediatric اللَّوْطَالُ pediatric

وحدة العناية المركزة المخصصة للمرضى الداخليين من الأطفال .

وحدة العناية المركّزة surgical الجراحية وحدة العناية الركزة الخصصة لمرضى أحريت لهم عمليات جراحية دقيقة وهم على خطر عظم .

interim rate see (rate, انظر (رسم interim) بالوكالة)

يط شركة تأمين خاصة أو وكالة حكومية أو خاصة يختارها المسؤولون عن الرعاية الطبية كي تلاحق وتدفع لهم استحقاقاتهم المطلوبة .

مرفق رعاية وسيط بالمسحة لأشخاص مرفق يؤمن خدمات لها علاقة بالصحة لأشخاص يشكون من حالات جسمية أو عاطفية أو نفسية ، ولا يتطلبون درجة الرعاية المتوافرة في مستشفى أو في مرفق تمريضي ، وإنما يحتاجون إلى بعض الرعاية والحدمة التي توفرها المؤسسات عادة للنلاء .

intermediate care for the mentally retarded للمعخلفين عقلياً موفق رعاية وسيط يؤمّن الرعاية للمتخلفين عقلياً على الخصوص .

community residential facility أيضاً إنظر أيضاً which is a second care of the community residential facility أيضاً which is a second care of the ca

مُعَاوِد (داخلي) شخص تلقى تدريباً رسمياً في مهنة معينة ، ويمارس فترة تدريب عملي ، يتم عادة تحت إشراف شخص خبير بتلك المهنة .

K

kidney dialysis unit see (hemodialysis unit) انظر (**وحدة** الدِيَال الدموي)

غرفة الولادة

 \mathbf{L}

labor room

غرفة في المستشفى تحفظ بانتظام للأمهات في حالة الولادة الفعلية .

انظر (بقني الفحر طبي) الفطر (الثاني الفحر طبي) الفطر (الثاني الفحر طبي) الفحر طبي) الفحر طبي الفحر (الثاني) الفطر الفحر الفحر

الرسمية .
مدير قسم الغسيل laundry manager
شخص يقوم بتحديد ومراقبة طرق العمل وجودة
الغسيل بناء على معايير محددة معتمدة إضافة إلى

التنظيم أنشطة قسم الغسمل .

مدة الإقامة length of stay مدة الأقامة عدد الأيام الزمنية الفاصلة بين يوم إدخال المريض الداخلي ويوم سنادرته المستشفى .

معدًّل مدة الإقامة معدًّل المرضى الداخليين الذين متوسط مدة البقاء لكل المرضى الداخليين الذين عادروا المستنفى خلال فترة محددة . ويحسب هذا المعدل بقسمة مجموع عدد الأيام المرضية التي قضاها هؤلاء المرضى الداخليون على عدد حالات الإدخال .

أمين مكتبة العلوم librarian, health

الصحية الصحية ضخص مؤهل بشهادة جامعية في علم المكتبات أو المعلوميات، أو حاصل على تدريب وخبرة معاداة، ويقوم بتأمين خدمات المكتبة لجميع موظفى المستشفى .

غَرُضة مُعَاوِدَة عُمَاوِدَة عُمَاوِدَة عُمَاوِدَة عُمَاوِدَة عُمَاوِدَة عُمَاوِدَة عُمَاوِدَة عُمَاوِدَة عُم

ممرضة تلقت تدريباً رسمياً في التمريض وتمر بفترة تدريب عملي يتم عادة تحت إشراف ممرضة رئيسة أو شخص معين في أحد الأقسام السريرية.

اختصاصي الطب الباطني المتحدد المراض المعالجة الأمراض طبيب متخصص في التشخيص والمعالجة الأمراض

طبيب متخصص في التشخيص والمعالجة لامراض الأجهزة الباطنية .

فريق المعاجمة الوريدية المعارسات ، القانونيات فريق من المعرضات المعارسات ، القانونيات أهلن عن طريق التدريب بالمعارسة ، للقيام تحت إشراف الطبيب المعالج

بإعطاء العلاج داخل الوريد . investor-owned hospital see

استثاری)

(hospital, investor-owned)

J

لجنة النشاؤر المشتركة joint conference committee لجنة من لجان المستشفى تضم ممثلين عن مجلس الإدارة ، والجهاز الإداري ، الأطباء ، وينحصر عملها في تسهيل الاتصالات بين هذه الجموعات .

التخطيط المشترك من منظمات الرعاية مشاركة اثنين أو أكثر من منظمات الرعاية الصحية في وضع خطة استراتيجية لتلبية الاحتياجات الصحية لمنطقة معينة يتواجدان فيها ؟ وقد تسفر هذه المشاركة عن مشاطرة المخدمات السريرية والإدارية أو تبادل المعلومات والمشاركة في وضع الخطط الطويلة الأمد ، دون أن يعني ذلك التنارك في موجودات هذه المنظمات .

joint inderwriting التأمين association المشتركة

منظمة مستقلة تنشأ عادة لفترة قصيرة من الوقت ، بغرض تجميع موارد شركات تأمين مختلفة ، وذلك من أجل تغطية مؤسسات أو أفراد مهنيين لا يستطيعون الحصول على تأمين من الشكات الخاصة .

انظر (رابطة عدد (JUA see (joint underwriting) انظر (رابطة عدد الله عدد

عناية مديدة long-term care

خدمات الرعاية الصحية والاجتاعية والشخصية التي تقدم بصورة متكررة أو متواصلة الأنسخاص يعانون من اضطرابات بدنية أو نفسية مزمنة ،

ويعبشون في مرافق مختلفة تتراوح بين المؤسسات وبين منازلهم الخاصة .

انظر (وحدة skilled) انظر (وحدة nursing unit) الرعاية التمريضية الماهرة) long-term hospital see انظر (مستشفى hospital, chronic disease)

M

انظر (كبير (اللهندسين) (engineer, chief) (اللهندسين) انظر (تأمين) (insurance, major medical) (التقصير التقصير – أثناء تقديم خدمات الرعاية الصحية – في بذل مهارة معنة شبية بتلك التي يبذلها عادة مهنيون مماثلون في ظل ظروف

مشابهة .

تسويق المستشفى المستشفى المستشفى المستشفى المستشفى المحاية المحتياجات المجتمع المحلى للرعاية الصحية ، وكذا الاحتياجات والظروف المؤسسية ، ومن هم تجليل وتحطيط وتنفيذ وتقييم الأنشطة التي تلبى احتياجات محددة للمجتمع .

قسم التجهيز materials management department قسم يؤمن إدارة مركزية لضبط توريدات المستشفى ومعداته ، منذ اقتنائها حتى صرفها ، وفي كثير من المستشفيات تضم إليها خدمات الغسيل والاستنساخ .

مدير قسم التجهيز مدير قسم التجهيز تقع عليه مسؤولية شراء وخزن وتوزيع وصرف توريدات ومعدات المستشفى .

انظر (مركز مركز maternity center see (childbirth tenter)

الولادة)

M D see (physician) (طيب)

مكتبة العلوم الصحية الخاصة الخاصة مكتبة تتولى الحصول على مواد المعلومات الخاصة بالعلوم الصحية وحفظها واسترجاعها وتوفيرها لموظفي المستشفى .

library, hospital see (library. مكتبة health sciences) انظر (مكتبة)

library, medical see (library, انظر (مكتبة) health sciences)

مكتبة المرضى مكتبة المرضى مكتبة تتولى الحصول على الكتب وغرها من مواد القراءة وحفظها واسترجاعها وتوفيرها للمرضى .

وحص بعبير يصف من تمنح الحق القانوني من قبل وكإلة حكومية مختصة ، بممارسة مهنة ما أو الشروع في نشاط ما ، كتشغيل مستشفى مثلا .

انظر (مستشفی , licensed hospital see (hospital فرئی) مُرتَّحُص)

انظر (تمرضة (مرضة (nurse, licensed practical) (عملية مجازة)

انظر (محرضة اicensed vocational nurse sec عملية مجازة) (nurse, licensed practical)

الترخيص التحملية التي تمنح وكالة حكومية من خلالها شخصاً ما ، الحق القانوني بممارسة مهنته ، أو تنح مؤسسة ما الحق القانوني بممارسة نشاطها ، كتشغيل مستشفى مثلاً .

احتياطي العمر احتياطي العمر فترة ستين يوماً مرضياً تمنحها شركات التأمين مرة واحدة في عمر الشخص المؤمن ليستطيع استعمال بعضها عندما يستهلك الفترة القصوى المسموح له بها خلال استشفاء واحد بناء على نظام التأمين الطبى الذي يشمله .

وحدة السُكَنَى jet مستشفى تحفظ بانتظام للأمهات ، ليستطعن العناية بمواليدهن بأنفسهن تحت إشراف فريق التمريض .

مساعد طبي مساعد طبي مساعد طبي مساوسة مهام شخص يقوم تحت إشراف الطبيب بممارسة مهام سريرية روتينية ، إدارية وغير تقنية ، في عبادة أو

مستشفى أو مستوصف أو أي مركز مشابه .

medical audit see (audit, تفتيش) نظر (تفتيش طبى)

الرعاية الطبية توفير الطبيب للخدمات المتعلقة بحفظ الصحة والوقاية من المرض، ومعالجة الأمراض أو الإصابات.

مؤسسة الرعاية الطبية الطبية مؤسسة تحتوي على مرافق دائمة ، وجهاز مهنيين منظم ، لتقديم الخدمات الطبية للمرضى .

medical care unit see (inpatient care unit) المرضى الداخلين) medical center

مستشفى واحد أو عدة مستشفيات متواجدة في منطقة جغرافية واحدة ، ومرتبطة بإحدى كليات الطب ، تقوم بتوفير مجال واسع من الخدمات الطبية والمتعلقة بالضحة .

medical computer الخاسوب specialist الطبي الذي يضع نظم معالجة المعطيات ، والبرام المحرارة لتحليل وتفسير المعطيات الطبية

استشارة طبية المستشارة طبية المربط طبيب آخر بياء على طلب طبيب آخر بياء بمراجعة قصة المربض، وفحصه، وإعطاء التوصيات اللازمة بشأن معالجته

المدير الطبي المستشفى للعمل في مجالي الطب طبيب يوظفه المستشفى للعمل في مجالي الطب والإدارة معاً كرئيس للهيئة الطبية ، بحيث يكون همزة الوصل بين الهيئة الطبية وبين الإدارة ومجلس الإدارة .

انطر أيضاً chief of staff

والمعطيات المتعلقة بها .

مدير التعليم الطبي medical education, director of عضو في الهيئة الطبيه في مستشفى ، أو في هيئة تدريسية ، يقوم بتنسيق برامج التعليم الجامعي والتعليم المستمر في المستشفى .

medical engineering الهندسة الطبية

حقل الدراسة الذي يستخدم علوم الهندسة الطبية الجيونة والمفاهيم التقنية ، من أحل تطوير المعدات والأدوات الضرورية لتقديم الرعاية الصحية .

رَسُّم طبي معال الرسوم الطبية ، يوضح فنان مؤهل في جال الرسوم الطبية ، يوضح الظواهر الطبية برسمها وإبرازها .

medical indigence see (indigence, انظر (فاقة medical) (طبية) medical laboratory assistant see

(medical laboratory د گغتبر طبی) technician, medical technologist)

يقني مخير طبي بيدم المنتخص الذي يقوم تحت إشراف تاقن طبي أو المسخص الذي يقوم تحت إشراف تاقن طبي أو طبيب عام ، بإجراء الاحترارات الكيمائية والجرثومية والجمهرية على دم الإنسان وأنسجته وسوائله ، لأغراض التشخيص والبحوث .

medical photographer مُصوَّر طبي مصور مؤهل بتدريب خاص في العلوم الحيوية ، يقوم بتصوير الظواهر الطبية . السيجل الطبي medical record

سجل الطبي سجل الطبي سبحل يعتفظ به المستشفى أو الطبيب المعالج ويضم وثائق بالمعطيات السريرية المتعلقة بالتشخيص والمعالجة ونتائجهما .

medical record,

problem-oriented

مُشْكِلِيُّ التوجيه

منهجية لتجميع وتنظيم وتحديد معطيات المريض ،

بحسب كل من مشكلاته المرضية .

medical record

medical record الطبية الطبية administrator

الشخص الذي يحفظ السجلات الطبية بما يتمشى مع منطلبات المستشفى الطبية ، والإدارية ، والأنونية ، والأخلاقية ، والتنظيمية ، والمؤسسية . انظر أيضاً registered record administrator انظر أيضاً medical record analyst السيحلات الطبية الطبية عت إشراف مدير السجلات الطبية أو لجنة من لجان الهيئة الطبية الطبية أو لجنة من لجان الهيئة الطبية بنلخيص وجمع المعطيات من سجلات المرضى

الهيئة الطبية المُجَامَلة هم الأطباء وأطباء الأسنان المؤهلون للاشتراك في الهيئة الطبية ولكنهم لا يقومون بإدخال المرضى إلى المستشفى إلا بين الفينة والأخرى ، أو يعاملون على أساس أنهم أطباء استشاريون وهم بالتالي غير مؤهلين للاشتراك الفعال في أنشطة الهيئة الطبية الفحرية medical staff, honorary الأملاء وأطباء الأسنان الذين يكونون عادة متقاعدين والذين تقدر الهيئة الطبية مساهماتهم القسمة السابقة ولكنهم لا يدخلون المرضى إلى

المستنفى ولا ينسركون في أنشطة الهيئة الطبية .
الهيئة الطبية المنظمة الطبية الطبية الطبية الطبية الطبية الطبية متدبة هيئة رسمية من أطباء المستشفى تكون عادة منتدبة لتحمل المسؤولية وممارسة دور السلطة التي تحافظ على المعايير المعتمدة للرعاية الطبية داخل المؤسسة .

طالب الطب الله عند الذي تسجل الآتباع برنامج يؤهله المحصول على إحازة دكتور في الطب.

تاقِن طبي عبري ، أو شبخص يقوم تحت إشراف طبيب عبري ، أو طبيب ، أو علمي آخر ، بإجراء العبارات جرثومية ومجهرية وكيميائية متخصصة على دم الإنسان وأنسجته وسوائله .

تاقِن طبي مُجاز medical technologist, certified تاقني المختبرات تاقني المختبرات الطبية أو امتحان الكفاءة المقرر من قبل وزارة الصحة .

انظر أيضاً medical technologist

medical transcriptionist كاسخ طبى الشخص الذي ينسخ التقارير لسجلات المرضى الطبية .

وصفة الدواء وصفة الدواء وصفة الدواء وصفة يصدرها الطبيب أو طبيب الأسنان أو مهني آخر مرخص له بمداواة المرضى الداخليين وذلك لتصرف من قبل صيدلية المستشفى . انظر أيضاً prescription

merger الاندماج الصمام مستشفيين أو أكثر بصورة رسمية في كيان قانوني جديد واحد له صفة أحد المستشفيات التي كانت قائمة قبل الاندماج . انظر أيضاً consolidation

قسم السِجِلَّات الطبية القسالة على

القسم الذي يوفر نظم وخدمات حفظ السجلات والمحافظة عليها وعلى سلامتها وخصوصيتها واسترجاع السجلات الطبية الأولية والثانوية ، وجمعيز وقهرسة معطيات الرعاية الصحية ، وتجهيز وإتاحة معلومات من الملفات الطبية بموجب إذن مسبق ، والتحليل الكمي للمعلومات المتوافرة في السجلات الطبية ، وتحضير تقارير إحصائية مرية وإدارية منها وعنها .

medical record

department

medical record librarian see انظر (مدير) انظر (medical record administrator) الطبية) medical record technician تقنى السِجلات الطبية المستحدد المس

الشخص الذي يقوم تحت إشراف مدير السجلات الطبية بتوفير المهارات الفنية الضرورية لحفظ السجلات الطبية وتلبيتها لمتطلبات المستشفى الطبية والإدارية والأخلاقية والقانونية والتنظيمية والإشهادية

الأمين الطبي ، السكرتير الطبي سجلات الأقسام الطبية ، الشخص الذي يُعِد سجلات الأقسام الطبية ، ويقرم بالوا جبات السكرتارية المتعلقة بذلك .

medical services الخدمات الطبية التي يقدمها الأنشطة المتعلقة بالرعاية الطبية التي يقدمها

الأطباء والمعرضات وسائر المهنيين والتقنيين تحت إشراف الطبيب المعالج.

الهيئة الطبية تضم الأطباء وأطباء الأسنان وأطباء التقويم المرخصين الذين منحوا امتياز العناية بالمرضى في مستشفى ما .

الهيئة الطبية الفعَّالة الهيئة الطبية الذين الأطباء وأطباء الأسنان أعضاء الهيئة الطبية الذين يؤمنون الممارسة الطبية داخل المستشفى بانتظام ، والذين يساهمون في جميع أنشطة الهيئة الطبية .

الهية الطبية المشاركة الأسنان الذين تقدموا بحموعة من الأطباء وأطباء الأسنان الذين تقدموا بطلب الحصول على امتياز الانتساب إلى الهيئة الطبية ، والذين منحوا لفترة مؤقتة امتيازاً بإدخال المرضى إلى المستشفى مع بقاء اشتراكهم محدوداً في أنسطة الهيئة الطبية ، ضمن نصوص اللائحة الداخلية للهيئة الطبية .

التأمين الصحى الوطني national health insurance برنامج التأمين الصحي الذي يوفر فوائد شاملة neighbourhood health center see انظر (مرکز) community health (مرکز) center) انظر (وحدة العناية neonatal intensive care unit see) المُرَّعَ للولْدان (intensive care unit) neonatal) انظر (مَحْضَن neonatal unit see (nursery, الولدان newborn) طبيب الأعصاب neurologist طبيب متخصص في تشخيص ومعالجة أمراض الجهاز العصبي . neurosurgeon جرَّاح الأعصاب جراح متخصص في العالجة الجراحية لأمراض الجهاز العصبي . انظر (وحدة العناية newborn intensive care unit المركرة للولدان) - see (intensive care unit, neonatal) night bed see (bed, night) انظر (سربوی لیلی) night care program برنا مج الرعاية اللَّيلية كيان منظم يوفر الخدمات للمرضى الذين يستخدمون مرافق المستشفى لأهداف علاجبة وفق جدول محدد مسبقاً ولفترات طويلة من الليل ولكنهم لا يتطلبون الرعاية الداخلية على مدى الـ ٢٤ ساعة في اليوم . night hospital see انظر (مستشفی (hospital, night) nosocomiai ناشيُّ في المستشفى . وتُستعمل هذه اللفظة عند التحدث عن الأخماج (العدوى) . انظر (ځمَج nosocomial infection see ر مُستَشْفُوي) (infection, mosocomial) انظر (مستشفی not-for-profit hospital sec

لاييغي الربح) (hospital, not-for-profit)

microbiologist, medical جراثيمي طبي بالأحياء الجهرية أو جراثيسي يتعرف microbiologist, medical على الكائنات المجهرية الموجودة في المرضى .

microbiology laboratory مُخْتَبَر جُواليمي عنبر لمحص الأنسجة وغيرها من العينات بواسطة الاختبارات الجراثيمية .

تاقِن الجرثوميَّات microbiology technologist تاقن طبي متخصص في تمييز الجراثيم والكائنات المحمرية الأخرى .

انظ أيضاً medical technologist انظر (مُرَّضَة قابلة) (midwife see (nurse midwife وحدة الحد الأدني للرعاية minimal care unit وحدة لمعالجة المرضى الداخليين الذين يستطيعون التجول والقادرين على أداء الكثير من حاجاتهم الحياتية اليومية ، ويتطلبون بالتالي حداً أُدنى من

الرعاية المريصية . محفظ الحثث morgue

وحدة لحفظ جثث المتوفين وإجراء الصفة التشريحية

انظ (معدُّل الوَفيات) mortality rate see (death rate) نظام متعدَّدُ المستشفيات با multihospital system

شبكة تضم مستشفيين أو أكثر تملكها، أو تستأجرها ، أو ترعاها ، أو تديرها عوجب عقد ، هيئة مركزية واحدة .

ترتيب متعدَّدُ المؤسَّسات multi-institutional arrangement

مؤسستان أو أكثر تترابط بطريقة معينة لأجل هدف محدد .

التَقَصِي المتعدَّدُ المراحل muluphasic screening التجمع المنتظم لمعطيات المرضى الصحية وإجراء فحوصات سريرية شاملة بواسطة أجهزة آلية متقدمة وذلك من قِبَل أحد الطِبابيين ، بغية كشف المراحل الأولى للمرض.

انظر (مستشفى البلدية) municipal hospital see (hospital, municipal)

المعالِجُ بالموسيقي music therapist شخص يستعمل الموسيقي كوسيلة لعلاج المرضى .

nurse, head مُرّضة رئيسة الولية توكل إليها بصورة مستمرة مسؤولية

توجيه وإدارة أنشطة الرعاية التمريضية في أحد أقسام المستشفى .

nurse, charge أيضاً

منها ومكافحة انتشارها .

مَرَضة مكافحة متعدد الأخماج (العدوى) مرضة قانونية تقوم بأنشطة ترصد الأخماج والوقابة

مرضة عملية مجازة مرضة عملية مجازة مرضة مؤملة سر خلال برنام ستمد في التمريض العملي أو المهني ، ومرخص لها من قبل الدولة ، وهي تقوم تحت إشراف رئيسة فريق التمريض أو الممرضة الرئيسة بتنفيذ أنشطه تمريضيه محتلمة .

nurse, licensed vocational see

مملية مُجَازة) (nurse, licensed practical) مرضة غوفة العمليات مرضة غوفة العمليات ممرضة قانونية مجازة تقوم بمساعدة الجراحين وأطباء التخدير في إجراء العمليات الجراحية .

ضة أولية مرضة قانونية تقوم بتأمين الرعاية التمريضية لمرضى مرضة قانونية تقوم بتأمين الرعاية التمريضية لمرضى مدين لما ، طوال فترة استشفاءهم .

مرضة خصوصية موظفة من قبل المريض بموجب عقد مستقل ، بتأمين الرعاية التمريضية المباشرة له .

مرضة نفسانية محرضة منونية مجازة بعد اتباع تدريب متخصص ، تقوم بتأمين الرعاية التمريضية إلى المرضى الذين يشكون من أمراض عقلية .

مرضة قانونية (مسجلة) مرضة قانونية (مسجلة) مرضة مجازة عقب اتباع برنامج معتمد في التمريض، بعد الحصول على الشهادة الثانوية العامة، (البكالوريا، التوجيهية)، ومرخص لها من قبل الدولة بممارسة مهنة التحريض.

مرضة العمليات مرضة العمليات، ممرضة قانونية ، أو تقنية في غرف العمليات ، تساعد الجراحين خلال العمليات الجراحية .

مُرَضة عاملة عمرضة النونية مسؤولة عن تقدير وتخطيط وتنفيذ وتقييم الرعاية المقدمة لمرضى محددين .

nuclear medicine النووي physician في تشخيص ومعالجة المرضى

طبيب متخصص في تشخيص ومعالجة المرضى باستعمال النظائر المشعة .

muclear medicine service شعبة الطب النووي شعبة تؤمن التشخيص والمعالجة باستعمال النظائر المشعة .

nuclear medicine technician يقني الطب النووي من تشخيص المرض عن شخص يساعد الأطباء في تشخيص المرض عن طريق استعمال أجهزة التقصى بالنظائر المشعة .

medical laboratory technician انظر أيضاً nurse

مهنية مؤهلة باتباع برنامج تمريص رسمي في مدرسة عريض معترف بها ، تقوم تحت إسراف الطبيب بتأمين الحدمات التمريضية للمرضى الذين يحتاجون إلى المساعدة ، من أجل الشفاء أو المحافظة على صحتهم الجسمية والنفسية .

nurse, registered أيضاً

مرضة الرعاية القلبية ، تقوم بتقديم الرعاية القلبية ، تقوم بتقديم الرعاية للرضى التلب .

مرضة مسؤولة ممرضة قانونية ، تدير وتشرف على أعمال الرعاية المرضية في وحدة من وحدات رعاية المرضى الداخليين ، في دورية دوام واحدة . انظر أيضاً nurse, head

مرضة متجوّلة متخصصة في طرائق غرفة ممرضة قانونية ، متخصصة في طرائق غرفة العمليات وتكون مسؤولة عن تأمين وحفظ بيئة علاجية سليمة للمرضى آثناء العمليات الجراحية .

مرضة الرعاية الخرجة من خلال تدريب متقدم في مرضة قانونية مجازة من خلال تدريب متقدم في رعاية المرضى الذين هم بحالة مرضية حرجة .

مرضة طلقة مرضة يطلب منها العمل عند الحاجة فقط للمساعدة في أوقات العمل الكثيف أو عند غياب بعض أعضاء الهيئة التمريضية .

انظر أيضاً float pool

nurse, general duty see انظر (مُمرضة (nurse, staff)

nurse, student كرضة تلميذه طالبة قانونية في برنامج تعليمي في مجال التمريض . مُرّضة في الفريق nurse, team مه ي سريعي ممرضة قانونية عُصُوّة في فريق التمريض . انظر أيضاً team nursing

nurse, anesthetist عرصة التحدير مرضة قانونية ، مجازة في التخدير ، تقوم تحت إشراف الطبيب أو طبيب الأسنان بإعطاء المواد التخديية قبل الجراحة وأثناءها ، وتساعد في معالجة وإنعاش المرضى الحرجين في وحدات الرعاية المركزة، والرعاية القلبية، وفي حالات الطواريء .

تمرّضة التخدير nurse anesthetist, certified المؤهلة القانونية registered ممرضة تخدير معترف بها من قبل هيئات رسمية للتخدير .

انظر (مُ**رَضَه** nurse anesthetist, licensed see التخدير) (nurse, anesthetist)

nurse anesthetist, qualified see انظر (**مُرَضة** (nurse anesthetist) التخدين

ممرضه فانونيه ، تدرّس ونشرف على للامدة الممريض في أحد المجالات السريرية .

nurse clinician مركضة سددية عمرضة قانونية ، مجازة من خلال تدريب متقدم في تخصص تمريضي معين، تقوم بممارسة وتدريس وتوجيه وتنسيق ألخدمات التمريضية والإشراف علمها في مجال تخصصها ، وتقديم المشورة حولها .

> انظ أيضاً nurse specialist, clinical بمرضة منسقة

nurse coordinator ممرضة قانونية تقوم بتنسيق وإدارة أنشطة فريق التمريض في أداء خدمات تمريضية محددة في وحدتين أو أكثر من أقسام المستشفى (كقسمي التوليد والجراحة) .

انظر أيضاً patient care coordinator, utilization review coordinator

انظر (ممرّضة nurse epidemiologist see (epidemiologist, nurse) الوبائيات

بمرضة قابلة ممرضة قانونية مجازة من خلال تدريب متقدم في فن التوليد والعناية بالوليد ومعتمدة في توفير الرعاية حوالي الولادة للنساء الطبيعيات الحمل والمخاض

nurse midwife

الولادة .

nurse practitioner غرضة عارسة بمرصة قانونية مجازة تحمل شهادة الدراسة الثانوية (البكالوريا) أو شهادة تعليمية رسمية معتمدة ، وتقوم تحت إشراف الطبيب بعقيم الرعاية الصدحية للمرضى واتخاذ القرارات المتعلقة برعايتهم.

مرضة سربية متخصُّصة | nurse specialist, clinical ممرضة قانونية مجازة بشهادة عليا في أحد الاختصاصات التمريضية وتقوم بممارسة الرعاية التمريضية وتدريسها وتقديم المشورة حولها وتنسيقها والإشراف عليها .

انظ ﴿ مُنَسِّقَةُ nurse supervisor see (patient رعاية المرضى) care coordinator) انظر (مُرَّضة أولية) nurse therapist see (nurse, primary)

انظر (مَحْضَن الولدان) nursery see (nursery, newborn)

محصر الولدان nursery, newborn وحدة لرعاية ومعالجة الرضع حديني الولادة حبي بلوغهم عمر ٢٨ يوماً ، أو أكثر من ذلك إذا دعت الضرورة .

nursery, premature محضن الخذج وحدة لرعاية ومعالجة الرضع الذين ولدوا قبل الميعاد ، أو الذين يقل وزنهم عند الولادة عن . ۲۵۰ غرام .

انظر (الرعاية القريضية) nursing see (nursing carel

انظر (مديرة nursing administrator see (nursing service administrator) شعبة التمريض) nursing aide see (nursing انظر (مُوضة مساعدة assistant) nursing assistant مرضة مساعدة

مهنية تقوم تحت إشراف الممرضة القانونية بتادية أنشطة رعاية روتينية وشخصية .

انظر ﴿ عُرِّضَةً ___ gursing عَرْضَةً ___ nursing assistant) مساعدة)

nursing service director see انظر (**مديرة** شعبة التمريض) (nursing service administrator)

nursing services خدمات التمريض أنشطة الرعاية التمريضية التي تقوم بها الممرضات وسائر الموظفين المهنيين والتقنيين تحت إشراف مرضة قانونية .

nursing team فريق التمريض مجموعة من الممرضات القانونيات والمساعدات ، تقوم بتنفيذ برامج الرعاية التمريضية الشاملة التبي ترسمها رئيسة الفريق من أحل مرضى معسين .

رئيسة فريق التمريض nursing team leader ممرضة قانونية توجه أنشطة فريق التمريض الخاصة برحاية المرضى .

nutritionist see (dietitian, انظر (اختصاصی القوتيات السريري) clinical) انظر (**اختصاصي** nutritionist, clinical see القُوتيَّات السريري) (dietitian, clinical)



obstetrician طبيب التوليد طبيب متخصص في رعاية الحوامل وتأمين العلاج الطبى والجراحي لهن .

occasion of service مناسبكة الخدمة أداء خدمة واحدة محددة لمريض مثل القيام باختيار معين أو فحص طبي أو معالجة أو إجراء محدد . оссирансу معدل التعداد اليومي الرسمي للمرضى منسوبا إلى

عدد الأسرّة المجهزة خلال فترة معينة .

occupational therapist معالِج مهني شخص مؤهل من خلال برنامج معترف به ومرخص من قبل الدولة يقوم بتخطيط وتنفيذ البرامج اللازمة لاستعادة وتطوير وتنمية المهارات العملية الضرورية أو الحفاظ عليها لتمكين المريض من ممارسة أعبائه اليومية

occupational therapy المعالجة المهنية استخدام أنشطة علاجية مدروسة في استعادة وتنمية وتطوير المهارات التي تسمح للمرضى المصابين بقصور جسمى أو عقلي بممارسة أعبائهم اليومية .

nursing care الرعاية التمريضية

تقديم الخدمات إلى المرضى الذين يتطلبون مساعدة في فترة تماثهم إلى الشفاء ، أو للمحافظة على صحتهم الجسدية والنفسية ، من قِبَل ممرضة أو بإشرافها .

انظر (مَوْ بُل تمريضي) nursing care facility see (nursing home)

انظ ﴿ مَوْتِل تمريضي) nursing care institution see (nursing home)

nursing care plan خطة الرعاية التمريضية بعطة رسمية ومكتوبة ، تتضمن أنشطة الرعاية التمريضية المقدمة لمريض معين ، وتستعمل هذه الخطة لتنسيق أنشطة جميع أفراد الهيئة التمريضية المستركين في رعاية المريض.

انظر وحدة رعاية nursing care unit see (inpatient المرضى الداخليين) care unit) nursing differential الفارق التمريضي

علاوة تزاد على المدفوعات التي تقدم إلى المستشفيات مقابل الخدمات التي تقدم للمرضى المشمولين بتأمين الرعاية الطبية ، اعترافاً من صندوق الضمان بأن الخدمات التمريضية التي يتطلبها هؤلاء المرضى هي أشد صعوبة وأعلى كلفة بما هي لعامة المرضى .

nursing director see (nursing انظر (**مديرة** شعبة القريض) (service administrator nursing home مَو ئِل عَريضي مُؤسسة تضم جهازاً مهنياً منظماً ومرافق دائمة تحتوى على أسرّة للمرضى الداخليين وتؤمن خدمات تمريضية متواصلة إضافة للخدمات

النفسية والاجتماعية والشخصية لمرضى لا يمرون بمرحلة مرضية حادة ولكنهم يتطلبون رعاية متواصلة كمرضى داخليين مقيمين في الموئل. مدير المَوْئِل التمريضي nursing home administrator

شخص مرتَّحص له من الدولة ، مسؤول عن تنظيم وإدارة موئل تمريضي .

nursing service شعبة التمريض شعبة تقدم الرعاية التمريضية للمرضى .

مديرة شعبة القريض nursing service administrator ممرضة قانونية مسؤولة عن التنظم والإدارة الشاملة لكل الخدمات التمريضية المقدمة في المستشفى .

معاوِن المعالِج المهني occupational therapy aide شخص يقوم تحت إشراف المعالج المهني بأداء الأعمال المكتبة وغيرها من المهام الضروبية من أجل تنفيذ برامج المعالجة المهنية .

occupational therapy مساعِد المعالِج المهني assistant

شخص يقوم تحت إشراف المعالج المهني بالمساعدة في تنفيذ المعالجة المهنية .

occupational therapy قسم المعالجة المهنية department

 قسم مهمته مساعدة المرضى على استعادة وتطوير واستبقاء المهارات الضرورية لتمكينهم من ممارسة أعبائهم اليومية.

occupied bed day see (day, ويوم انظر (يوم السهر) occupied bed) (إشغال السهر) ombudsman see (patient (مُثَلُ المريض) representative)

اختصاصي الأورام اختصاصي الأورام طبيب متخصص في تشخص ومعالجة حالات السطان .

معبة الأورام معبة الأورام معبة الأرام الشابة الرضي السابة الرضي السابة الرضاية المراان السابة الرضي السابة الرضاية المراان السابة الرضي السابة الرضائية الرضائية الرضائية الرضائية المسابق الرضائية الرضائية المسابق الرضائية الرضائية الرضائية المسابق الرضائية الرضائية المسابق الرضائية الرضائية المسابق الرضائية الرضائية المسابق المسابق المسابق

one-to-one care رعاية فردية

إحدى طرق تنظيم خدمات التمريض داخل قسم في المستشفى للمرضى الداخلين ، بحيث تأخذ ممرضة قانونية على عاتقها مسؤولية تأمين الرعاية التمريضية الكاملة لمريض واحد خلال دورية دوام واحدة .

غرفة العمليات operating room

أوحدة يتم فيها إجواء العمليات الجراحية . الا \ محافظ | pnerating room nurse see (nurse

operating room nurse see (nurse, عرضة عرفة العمليات) معرفة العمليات)

تِقني غرفة العمليات موظائف التي تؤمن نظافة تعني يقوم بأداء بعض الوظائف التي تؤمن نظافة ومأمونية وكفاءة غرفة العمليات .

انظر أيضاً nurse, scrub

operating room technician,تقني غرفة العمليات certified

تقني مجاز بشهادة تقني غرف العمليات.

طبیب العیون (کَحَّال) ophthalmologist طبیب متخصص بتشخیص ومعالجة أمراض وعیوب العین وملحقاتها .

الهيئة الهنية المستشفى ، يضم طبيباً واحداً واحداً واحداً وأخداً وأخداً وأخداً أو أكثر ، وتناط به سلطة ومسؤولية الحفاظ على المعايير المناسبة للرعاية الطبية ، وسائر أوجه الرعاية المصلة ، المصلة المصلة .

مُقَوِّم البصر orthoptist

شخص مؤهل يقوم تحت إشراف طبيب العيون بفيحص عضلات العين ، وبتعليم المريض على التمارين المصممة لتصحيح عيوب وتناسق العينين .

مُساعِد المَقَاوِم مساعدة اختصاصي أجهزة التقويم في شخص يقوم بمساعدة اختصاصي أجهزة التقويم في تصميم وملاءمة الحمالات والوسائل والأدوات الحاسة بتقويم الأطراف .

تِقني المَقاوِيم rthotics technician
شخص يقوم بمساعدة اختصاصي أجهزة التقويم في مركيب الحمالات وغيرها من الوسائل الخاصة بالتقويم .

احتصاصي المقاويم الحتصاصي المقاويم الحمالات المخص يقوم بتصميم وتركيب وتجهيز الحمالات وغيرها من وسائل التقويم التي توصف من قبل الأطباء .

اختصاصي المُقَاوِم المُجَازِ المُتحان المقرر الشخص الذي اجتاز بنجاح الامتحان المقرر لاختصاصي أجهزة التقوم .

انظر أيضاً orthotist

مُجَبِّر العظام طيب تنصص في المبارسة الطبية المستندة إلى النظرية القائلة بأن السبب الرئيسي للمرض هو فقدان التكامل بين أعضاء الجسم وسلامة بنيانه لذا يمكن إصلاحه عن طريق معالجة الأعصاء يدوباً أو بإجراءات طبية أو جراحية .

OT see (occupational ، أنظر (المعالجة المهنية ، therapy, occupational معالِج مهني) therapist)

طبيب الأذن والأنف والحنجرة otolaryngologist طبيب متخصص في تشخيص ومعالجة أمراض وإصابات الأذن والأنف والحنجرة .

outpatient مريض خارجي الشخص الذي يتلقى الخدمات الطبية والصحية في المستشفى أو في أحد مرافق الرعاية الصحية دون أن يبيت فيها . outpatient, general clinic see انظر (شعبة العيادات الخارجية) (outpatient service) outpatient, specialty clinic see انظر (شعبة العيادات الخارجية) (outpatient service) outpatient care see (ambulatory انظر (رعاية саге) جوًالة) outpatient clinic see (outpatient انظر ر شعبة service) العيادات الخارجية) outpatient department see انظر (شعبة العيادات الحارجية) (outpatient service) outpatient service شعبة العيادات الخارجية شعبة تؤمن المعالجة للمرضى الذين لا يتطلبون الدخول أو الإقامة في المستشفى كمرضى داخلين . outpatient visit الزيارة الخارجية مجموعة الخدمات التي تقدم إلى مريض خارجي خلال مراجعة واحدة لوحدة عيادة خارجية أو والحالة ا

P

PA see (physician's انظر (**مساعِد** الطبيب assistant) انظر (تِقني طبي ــ علي طبي بي paramedic see (emergency طبًا بي كحالات medical technicianparamedic) الطواريء) paramedical personnel هبئة الطبابين أشخاص غير أطباء يعملون في حقل الصحة كالتقنين الطبيين ومساعدي الأطباء وإخصائيي التغذية ، على سبيل المثال لا الحصر . partial hospitalization برنامج الاستشفاء program كيان منظم يؤمن الخدمات العلاجية للمرضى االلين يستعملون مرافق المستشفى النهارية أو الللبة أو خدمات الصحة النهارية للبالغين ، حسب جدول محدد مسيقاً.

pastoral counselling department الكهنوتية) see (chaplaincy service) اختصاصي المَرضيات pathologist طبيب يتخصص في دراسة منشأ المرض وتطوره ، ويمارس عمله في الختبر حيث يجري دراسات الصفة التشريحية وسائر الدراسات البحثية .

المُشَوَّح المرضي المراصة المجانية والجهرية لأحضاء طبيب يحتص في الدراسة العيانية والجهرية لأحضاء وأنسجة الجسم المستأصلة ، سواء كانت حزعة من المريض أو من جنته عند إجراء الصفة التشريحية .

انظر أيضاً pathologist

pathology laboratory see انظر (شعبة (pathology service)

شعبة المَرَضيات المَرَضيات المَرض س خلال ضعبة تؤمن دراسة وتشخيس المرض س خلال إجراء فحوص مخبرية لسوائل الجسم وأنسجته . المريض الذي يتلقى خدمات الرعاية الصحية

التي يؤمنها له مقدمو الرعاية . المريض طَريحُ الفراش المريض الذي لا يستطبع التجول ويلازم فراشه .

مريض الطوارىء مريض كالة تهدد حياته أو تهدده بعجز ، فيتلقى تقييما أولياً خالته ، كما يتلقى الخدمات الطبية أو السنية أو غيرها من الخدمات الصحية في قسم الطوارى، .

مدير حسابات المرضى patient accounts manager الشخص الذي يدير أنشطة الموظفين العاملين بحسابات المرضى وبالائتانات الممنوحة لهم .

patient advocate see (patient representative) (انظر (تفتيش patient care audit see (audit, patient care)

لجنة العناية بالمرضى patient care committee لجنة من هيئة المستشفى تتألف من أطباء وممرضين ومهنيين ، هدفها مراقبة جميع ممارسات رعاية المريض للتأكد من مراعاتها للمعايير المقررة . patient care coordinator مُنَسُقة رعاية المرضى عمرضة تانونية تدير وتوجه حدمات تمريضية نوعية ، كالتوليد أو الجراحة أو طب الأطفال ، في اثنتين أو أكثر من وحدات رعاية المرضى. كخدمات قسم الجراحة أو طب الأطفال . انظر أيضاً nurse coordinator انظ (**خطة** patient care plan see (nursing الرعاية التمريضية) care plan) انظر (وحدة patient care unit see (impatient دعاية المرضى الداخلين) صندوق تعویضات - patient compensation fund المرضي صندوق مالي يؤسس سبب القوانين المرعية ، وغالباً ما يمُول بعلاوة على مبالغ تأمين سوء الممارسة ، يدفعها أصحاب هذه العقود من المهنيين المسؤولين عن بقديم العناية الطبية ، ويستعمل هذا الصندوق في دفع مستحقات المرضى المترتبة عن سوء الممارسة الطبية تجاههم. دائرة تثقيف المرضى patient education department دائرة تقدم للمرضى وعائلاتهم تعليمات وإرشادات تتعلق بكيفية المحافظة على صحتهم وأسلوب معالجة المرض أو التعوّق . انظر أيضاً education department

patient representative مثل المريض الذي يستقصي ويتوسط حل مشاكل المريض أو شكاويه المعلقة بخدمات المستشفى . ويتوسات تمثيل المرضى patient representative خدمات تمثيل المرضى

خدمات يؤمنها موظف مسؤول عن التحقيقات والتوسط لحل مشاكل المرضى وشكاويهم ، إضافة إلى حماية وتعزيز حقوقهم .

طبيب الأطفال طبيب متخصص في رعاية ومعالجة الأطفال منذ الولادة جتى سن البلوغ .

شعبة طب الأطفال طب الأطفال شعبة توفر التشخيص والعلاج للمرضى الذين هم دون سن الرابعة عشرة .

انظر (مراجعة زَمَالِيَّة) peer review see (review, وأمَالِيَّة) peer الزَمَالِيَّة المراجعة الزَمَالِيَّة المراجعة الزَمَالِيَّة المراجعة الزَمَالِيَّة المراجعة الطبية بهدف تقييم نوعية وكفاءة مارسات الأطباء في رحايتهم للمرضى . per diem rate see (rate, per diem) perfusion technologist شخص يعمل تحت إشراف الطبيب في تشغيل ماكنة القلب والرئة الاصطناعية التي تستعمل ماكنة القلب والرئة الاصطناعية التي تستعمل

permanent fund see (fund, ومندوق الطبات الاستثماني) (الهبات الاستثماني) personal care institution see رعاية المقيمين) (residential care facility) وعدمات الرعاية المشخصية وعدمات الرعاية المشخصية عدمات تمارس لمساعدة المرضى في تأدية متطلبات حياتهم اليومية .

كمجازة قلبية رئوية أثناء الجراحة .

صَيْدَلَانِي pharmacist صَيْدُلَانِي العلوم شخص مؤهل بدرجة جامعية في العلوم الصيدلية ، ومرخص له بصرف العقاقير الموصوفة وتوفيرها ومراقبة صلاحيتها

اختصاصيُّ الدوائيات pharmacologist شخص مؤهل بدرجة جامعية في علم الأدوية ، ويجري بحوثاً لابتكار الأدوية .

pharmacy department قسم الصيدلية قسم ينظم وبراقب عمليات تحضير وصرف وخزن واستعمال الأدوية .

تقني صيدلي في الأعمال التقنية التي لا ساعد الصيدلي في الأعمال التقنية التي الأدوية تقطلب الاجتهاد الشخصي ، كتركيب الأدوية وتعليبها . philanthropy director see

انظر (مدير (مدير (development, director of) (التنمية) phlebotomist

ممرَّض أو يَقني مختبر طبي يقوم بسحب الدم من المرضي والمتبرعين بالدم .

طبيب التأهيل طبيب التأهيل ، وتقدير طبيب متخصص في إدارة برامج التأهيل ، وتقدير احتياجاتها للأشخاص المعوقين .

physician, contract طبيب متعاقِد عضو في الهيئة الطبية للمستشفى أو أي طبيب

عضو في الهيئة الطبية للمستشفى او اي طبيب آخر متفرغ أو يعمل بدوام جزئي في المستشفى ، لتأمين الرعاية الطبية فيه ، ويتلقى تعويضاته لقاء هذه الخدمات بشكل راتب يدفعه له المستشفى أو يتقاضى أجراً لقاء أي عمل طبي يقوم به على أسس منفق عليها مع المستشفى .

طبب يتولى رعاية الحالات المرضية الحرجة طبيب يتولى رعاية الحالات المرضية الحرجة والإصابات الخطرة في مكان الحادث أو خلال الانتقال بالمريش إلى المستشفى ، إضافة إلى تأسن الرعاية الطبية والجراحية المكثفة له فيه .

طبیب قسم الطواریء department

طبيب متخصص في التقييم الفوري والأولى ، ورعاية ونقل مرضى الإصابات أو الأمراض الحادة ، ويعمل في قسم الطوارىء في المستشفى على أساس راتب أو بالتعاقد .

physician, full-time see (طبيب مَقَرُهُ (طبيب مَقَرُهُ (physician, hospital-based) (طبيب متفرً غ physician, geographic (داخل المستشفى) داخل المستشفى) طبيب يكون مصدر دخله الرئيسي راتب يتقاضاه لقاء خدمات يؤديها في المرفق ، ويقوم أيضاً

عمارسة مهنته الطبية فيه .

انظ أيضاً physician, salaried

طبيب مَقَرُهُ المستشفى Dhysician. hospital-based طبيب يقوم بمعظم ممارساته داخل مستشفى واحد أو أكثر ، وقد يكون مديراً للتعليم الطبي أو طبيباً عنرياً أو طبيباً متعرباً أو طبيباً متعرباً أو طبيباً متعرباً في مسم الطوارىء .

طبيب الرَّعاية الأولية physician, primary care طبيب متخصص بالطب الباطني العام ، أو بطب الأطفال العام ، أو بطب الأسرة ، أو بالتوليد والأمراض النسائية .

طبیب مقیم طبیب متخرج من کلیه طب معتمدة ، یشارك طبیب متخرج من کلیه طب معتمدة ، یشارك في برنامج تدریبي معترف به في المستشفى . طب معظف physician, salaried

ب موطف من قبل المستشفى براتب معين . طبيب موظف من قبل المستشفى براتب معين .

الطب الفيزيائي المعالجة الفيزيائية (العلاج هو استعمال أساليب المعالجة الفيزيائية (العلاج الطبيعي) لإعادة المرضى والمصابين جسمياً إلى حياتهم الطبيعية .

شعبة الطب الفيزيائي physical medicine service شعبة توفر المعالجة الفيزيائية (العلاج الطبيعي) وبرامج التأهيل والمحافظة على وظائف الجسم .

rehabilitation service انظر أيضاً

معالِج فيزياني معالِج فيزياني معرف بها في شخص مؤهل من خلال شهادة معرف بها في المعالجة الفيزيانية (العلاج الطبيعي) ومرحص من قبل الدولة لمعالجة الأمراض والإصابات باستعمال الطرق الفيزيائية ، كاستعمال الضوء والحرارة والمارودة والماء والكهرباء والتدليك والتمارين .

المعالجة الفيزيائية physical therapy (العلاج الطبيعي)

مُعالَجة الأمراض والإصابات بالوسائل الطبيعية ، كالتدليك والتمارين والحرارة والبرودة والماء والكهرباء

شخص يساعد تحت إشراف المعالج الفيزيائي على تنفيذ برامج المعالجة إضافة إلى تأدية بعض الأعمال الكتابية المتعلقة بها .

مساعِد المعالجة الفيزيائية assistant (مساعِد العلاج الطبيعي) مساعِد العلاج الطبيعي) شخص يساعد تحت إشراف المعالج الفيزيائية وأعمال الصيانة والأعمال المكتبية المتعلقة بذلك .

قسم المعالجة الفيزيائية وسم المعالجة الفيزيائية (قسم العلاج الطبيعي) قسم يؤمن معالجة المرضى بوسائل فيزيائية المندليك والتمارين والحرارة والمرودة والماء والكهرباء

والضوء وبالموجات فائقة الصوت .

طبيب طبيب طبيب معرف بذكتوراه في الطب ، ومصرَّح له من قِبَل الدولة بمزاولة مهنة الطب .

physician, attending طبيب معالِج

سيبع معنيج عضو في الهيئة الطبية للمستشفى يتحمل قانونياً مسؤولية رعاية مريض معين .

الرعاية السابقة للجراحة preoperative care physician extender مُؤَاذِرُ الطبيب تحضير المريض جسمياً ونفسياً للجراحة . مساعِد طبيب ، أو ممرضة ممارسة ، أو أي مهنى الدفع المُسبُق آخر متدرب في إحدى المهن الطِبَابيَّة (الطبيَّة prepayment الدفع سلفاً من قبل المشتركين إلى طرف ثلث ، المساعدة) يؤدي تحت إشراف الطبيب خدمات لقاء خدمات الرعاية الصحية التي قد يحتاجونها ، طبية للمرضى . والتي تدفع تكاليفها من قبل هذا الطرف الثالث انظ أيضاً physician's assistant, nurse بعد توفير الخدمات للمشتركين. practitioner مُسَاعِدُ الطبيب physician's assistant وصفة الدواء prescription, drug شخص يساعد الطبيب في ممارسة بعض الأعمال أمر كتابي من قبل الطبيب أو طبيب الأسنان أو المكولة إليه ، كالحصول على التاريخ الطبي اختصاصي آخر مرخص، بصرف الدواء من قبل الصيدلية لاحتندامه في معالجة المريض. المريض أو القيام بالفحص الفيزيائي الم. أنظر (مساعد طبيب) physician's associate see انظر أيضا medication order انظر (المدير التنفيذي) (physician's assistant) president see انظر (خطة العاية) (plan of care sec (care plan) (chief executive officer) انظر (وكالة النظم - planning agency see (health رئيس الهيئة الطبية president of الصحية ، systems agency, (رئيس الأطباء) medical staff health planning) تخطيط صحى) طبيب عضو في هيئة المستشفى الطبية ، ينتخب انظر (کبیر plant engineer see (engineer, أو يعين من قبل الهيئة كرئيس إداري لها لمدة معينة chief) المهندسين) من الزمن . انظر أيضاً chief of staff شعبة طب القَدَم podiatric service شعبة تتولى تشخيص ومعالجة المرضى المصابين الرعابة الأولية primary care بأمراض أو عاهات تشريحية في أقدامهم . الخدمات الطبية التي يؤمنها طبيب الرعاية الأولية اختصاصي طب القَدَم للمحافظة على صحة الشخص السلم ، أو لشفاء شخص مؤهل في طب القدم ومرخص له من قبل مريض مصاب بداء أو بإصابة ما . الدولة كالشخص ويعالج أمراض الأقدام وعاهاتها phisician, primary care; secondary انظر أيضاً بالطرق الطبية أو الجراحية أو الفيزيائية . انظر (**تعدیل** care; tertiary care policy adjustment see إداري) (udministrative adjustment) انظر (طبيب الرعاية الأولية) primary care physician postoperative care الرعاية التالية للجراحة see (physician, primary care) توفير الخدمات الطبية والتمريضية والصحية الأخرى انظر (ممرضة أوّلية) primary nurse see للمرضى بعد إجراء العمليات الجراحية لهم. (nurse, primary) انظر (غرفة الإفاقة) postoperative recovery room التمريض الأولى primary nursing see (recovery room) طريقة تنظم الخدمات القريضية ف أقسام الرعاية العاية التالية للولادة postpartum care السريرية في المستشفى ، تتولى بموجبها ممرضة توفير الخدمات الطبية والتمريضية والصحية الأخرى مؤهلة واحدة مسؤولية الرعاية التمريضية الكاملة للأمهات بعد الولادة .. نجموعة محددة من المرصى طيلة فترة استشفائهم · انظر ﴿ الرعاية postsurgical care see انطر ﴿ مستشفى أَمْنِي ﴾ prison hospital see التالية للجراحة) (postoperative care) (hospital, security) preadmission process for انظر (الإجراءات التهيدية انظر (مستشفی خصوصی) private hospital see admission see (admission, (hospital, private) قبل الإدخال) (preadmission process for

غرفة خصوصية عرفة مستشفى مخصصة ومجهزة لاستقبال مريض واحد .

private-duty nurse see (همرضة خصوصية) (nurse, private-duty)

privileges, clinical امتيازات سريرية

تصريح رسمي بمنح لطبيب أو طبيب أسنان من قبل علس إدارة المستشفى ، يسمح له بمعالجة المرضي وتأمين العناية لهم ضمن حدود مبنية على الكفاءة المهنية والاختصاص والخبرة التي يمتلكها الطبيب . privileges, emergency

تصريح مؤقت يمنح لطبيب أو طبيب أسنان من قبل مجلس إدارة المستشفى أو المدير التنفيذي العام ، لتأمين العناية بالمرصى في حالة الطوارىء ، ضمن حدود الإجازة المهنية للطبيب أو طبيب الأسنان ، بغض النظر عن عمله العادي أو مرتبته في الهيئة الطبية .

امتيازات مؤقت عنج لطبب أو لطبب أسنان من قصرخ مؤقت عنج لطبب أو لطبب أسنان من قبل مجلس إدارة المستشفى ، لتأمين العناية بالمرضى لفترة محددة أو لشخص معين خلال فترة السشفائه ، ضمى سدود الإجازة المهنية والبرة والكفاءة التي يتمتع بها الطبيب أو طبيب

جنة تقييم المنتجات product evaluation committee الحنة من المستشفى تتألف عادة من أطباء ويمرضين وإداريين ومسؤولين عن المشتريات ، هدفها تقييم المنتجات المعروضة وإعطاء النصيحة والمشورة حول شراءها .

مسؤولية مهنية المنافع من قبل الأعضاء المهنيين أو من المستشفى التزام من قبل الأعضاء المهنيين أو من المستشفى لتوخي الحلال مارستهم الطبية كي لا يشكل حرقها مسؤولية قانونية تباه القضاء.

rofessional liability تأمين المسؤولية المهنية insurance

تأمين يحمي مقدمي الرعاية الطبية ضد الخسارة التي قد تلحق بهم نتيجة أحكام تصدر محقهم للتعويض عن أضرار نتجت من جراء عدم توخي الحيطة والحرص خلال ممارستهم للأعمال الطبية.

منظمة مراجعة المعايير المهنية الطبية الطبية الطبية الطبية الطبية الطبية الطبية المارسات الطبية المتأكد من ضرورتها ومدى ملاءمتها وجودتها وذلك ضمن برامج الضمان الصحي للمسنين والمعوزين والأمهات والأطفال . العناية التمريضية المُترَقِّية progressive patient care طبقة تنظيم الحدمات التمريضية في مستشفي ، تصنف المرضي إلى مستويات مترقية من الرعاية المطلوبة من رعاية مركزة ورعاية متوسطة ورعاية خاتية ، ويتم تصنيف المرضى في هذه الرحداد . خسب درجة مرضهم وخطورته .

انظر (مستشفى الله (المعاري) النظر (المستاري) المعاري) المستاري) المحطّر التشريح المحصر المعام المعا

عليها .

prospective reimbursement see انظر (تعويض)

(reimbursement, prospective) (تعويض)

prospective review see (أستِبَاقِيَّة)

(review, prospective)

مساعِد في صنع البدائل prosthetics assistant شخص يقوم تحت إشراف استمساسي البدائل بالمساعدة في تصميم وتركيب الأطراف الاصطناعية.

prosthetics technician تِقني البَدَائل في تصميم شخص يساعد اختصاصي البدائل في تصميم وتركيب الأطراف الاصطناعية .

اختصاصي البدائل المخاص البدائل الأطراف شخص يقوم بصناعة وتركيب الأطراف الاصطناعية الموصوفة من قبل الأطباء .

اختصاصي البَدائل المرخَص prosthetist, certified شخص الجناز بنجاح الامتحان المقرر لتصميم وتركيب الأطراف الاصطناعية .

انظر أيضاً prosthetist

لدِّهُ الرعاية مستشفى ، أو أحد مهنيي الرعاية الصحية ، أو مستشفى ، أو أحد مهنيي الرعاية الصحية مهنين ، يقدمون خدمات الرعاية الصحية للمرضى .

PSRO see (professional انظر (منظمة مراجعة standards review (المعايير المهنية) arganization)

psychiatric aide see (تِقني نفساني) (psychiatric technician)

الرحاية النفسانية المتعلقة بتشخيص ومعالجة الأمراض الحقلية ، من قبل الطبيب النفساني أو تحت إشرافه .

شعبة الطوارىء service النفسانية معلم التقييم الأولى والمعالجة الفورية للمرضى المصاين باضطراب عقلي أو نفسي حاد على مدار الد ٢٤ ساعة .

الرعاية النفسانية في مرفق psychiatric foster care التَبَنَّى

رعاية المرصى في نزل للتبني معترف به بعد معادرتهم مستشفى الأمراض النفسية .

الرعاية النفسانية المنزلية بعد خروجهم من رعاية المرضى في مكان إقامتهم بعد خروجهم من مستشفى الأمراض النفسية .

انظر (مستشفى مانفسية) (hospital, psychiatric) (الأهراض النفسية) psychiatric inpatient unit وحدقالأمراض النفسانية

وحدة لمعالجة المرضى الداخليين الذين يحتاجون إلى رعاية نفسية .

psychiatric nurse see (ممرّضة نفسانية) (nurse, psychiatric)
psychiatric services الحدمات النفسانية

توفير الرعاية النفسانية من قبل الأطباء والممرضين والمهنيين وغيرهم من الموظفين الفنيين المدريين لهذه الأصال تمت إشراف الطبيب النفساني .

يقني نفساني يفساني أو الطبيب النفساني أو المعالج النفساني أو الباحث الاجتاعي أو المحرضة ، بالمساعدة في تنفيذ خطة العلاج الموضوعة للمرضى الذين يشكون من اضطرابات عاطفية أو نفسانية .

طبيب نفساني طبيب نفساني وعلاج طبيب متخصص في دراسة وتشخيص وعلاج

الاضطرابات العقلية والعاطفية والسلوكية . psychologist, clinical اختصاصي علم النفس

السريري

شخص مؤمل بدرجة جاسية في ملم النفس، وتدريب عالى في علم النفس السريري، يقوم بدراسة سلوك الأفراد والمجموعات ويضطلع باحتبارات وتوجيه المرضى اللدين يشكون من اضطرابات عقلية وعاطفية.

معالج نفساني psychotherapist طبيب نفساني أو اختصاصي علم النفس السريري أو باحث اجتاعي نفساني أو شخص مهني آخر مدرب لممارسة المعالجة النفسة .

psychiatrist; psychologist, clinical; انظر أيضاً social worker, psychiatric

المعالَجة النفسية المعالجة الأضطرابات العقلية والعاطفية والسلوكية والسلوكية بواسطة الاتصال بالمريض بالكلام أو غيره .

انظر (المعالجة الفيزيائية , PT see (physical therapy) ، (العلاج الطبيعي) ، (physical therapist) معالج فيزيائي)

public affairs, director of see انظر (مدير public relations. (العلاقات العامة) director of)

public affairs department see (public relations (قسم العلاقات العامة) department)

public information department انظر (قسم see (public relations (العلاقات العامة department)

public information officer see انظر (مدير public relations, (العلاقات العامة) director of)

مدير العلاقات العامة public relations, director of العامة البرامج لتوثيق شخص يقوم بتخطيط وتنفيذ البرامج لتوثيق الاتصال بين المستشفى وجمهوره، وتحسين صورة المستشفى في المجتمع.

R

radiation therapist see (فيزيا في صحي) (health physicist)

radioisotope facility (انظر (شعبة الطب النووي) see nuclear medicine service) radiation therapy

علاج المريض باستعمال الأشعة السينية أو غيرها من أنواع الطاقة المشعة .

تقني الأشعة تقني الأشعة ويقوم شخص يعمل تحت إشراف طبيب الأشعة ويقوم على تشغل الات الأشعة ويساعد أطباء الأشعة وسائر الأطباء في أعماهم .

radiologic technologist, الأشعة المجاز certified

تقني أشعة بجاز من قبل اللجنة المختصة . طبيب الأشعة radiologist طبيب متحصص في ستحيص ومعالجة المرصى باستعمال الأشعة السينية وغيرها من أشكال

علاج الأمراض باستعمال الراديوم .

الرسم الشاهل الرسم يعتمد مسبقاً لقاء كلفة اليوم الواحد من الرعاية السريرية ، بغض النظر عن عدد أو كثافة الحدمات المقدمة للمريض الواحد .

رسم بالوكالة مقدمي مبلغ من المال يدفع بصورة دورية إلى مقدمي الرعايه الصحية من قبل طرف تالت ، وفق نظام التسديد بأثر رجعي .

الرسم اليومي المستمدة تستخلص عن طريق قسمة مجموع التكاليف للخدمات الروتينية العادية المقدمة لعدد من المرضى الداخليين خلال حقبة معينة من الزمن ، على عدد الأيام المرضية لحؤلاء المرضى خلال نفس الحقبة الزمنية .

قسم العلاقات العامة public relations department قسم مسؤول عن الاتصال بين المستشفى ووسائل الإعلام ، وعن المناسبات الخاصة بإعداد التقارير والمطبوعات وسائر مواد الإعلام عن دور المستشفى في المجتمع .

pulmonary function مختبر الوظائف التنفسية laboratory

غتير مُعَدُّ لفحص وتقييم الوظائف التنفسية للمريض بواسطة معدات كهربائية ميكانيكية .

مدير المُشْتَرَيَات ... purchasing, director of ... مدير المُشْتَرَيَات عن شراء التجهيزات والمعداب ... انظر أيضاً materials manager

انظر (مدير مدير) Durchasing agent see (purchasing, المُشْتَرَيات) المُشْتَرَيات) purchasing department قسم يوفر سراء التجهيزات والمعدات .

انظر أيضاً materials management department

Q

QAP see (quality انظر (برنا مج ضمان assurance program)

وهل معترف به رسمياً من قبل وكالة أو منظمة معترف به رسمياً من قبل وكالة أو منظمة محصصة على أنه يستوفي معاييرها الخاصة بجودة الأداء والمهارة المهنية ، وقد يطلق ذلك أيضاً على مؤسسة استوفت متطلبات الاشتراك في البرامج الصحية الحكومية .

برنامج ضمان الجودة مسالة الجودة مراجعة سجلات منتقاة لمرضى المستشفى من قبل أعضاء من الهيئة الطبية ، بغية تقييم نوعية وفعالية العناية الطبية المقدمة في المستشفى وفقاً لمعايير معتمدة عالمياً ، ولتخطيط أنشطة التعليم المستمر للأطباء .

rate review see (مواجعة الوسوم) انظر (مواجعة الوسوم) (review, rate

تحديد الرسم عملية وضع واعتاد كلفة الخدمات التي يقدمها المستشفى مع الأخذ في الاعتبار الاحتياجات المالية للمستشفى .

انظر أيضاً review rate

انظر (أختصاصي RD registered dietitian see القوتيَّات المسجل) (dietitian, registered) تعرفة الإقاقة recovery room

غرفة لمراقبة ومعالجة المرضى بعد الجراحة مباشرة .
recreational therapist see
انظر (اختصاصي) (therapeutic recreation)
specialist)

registered hospital see (hospital, ر مستشفی انظر (مستشفی registered) (قانونی (مسجّل)) registered nurse see (nurse, عنظر (ممرضة registered) (قانونیة (مسجلة))

registered record مدير سِجِلَات قانوني administrator

مدير سيجلّات طبية اجتاز بنجاح امتحان الكفاءة الذي تجريه الهيئات المختصة .

medical record administrator انظر أيضاً rehabilitation center see (انظر (موفق التأهيل) (rehabilitation facility)

مُوشِد التأهيل rehabilitation counselor شخص يقوم بتوجيه المعاقين في تأهيلهم ومساعدتهم على استعادة المقدرة الوظيفية القصوى .

مرفق التأهيل مركز يوفر خدمات طبية وصحية واجتاعية ومهنية لتأهيل المعوقين على استعادة المقدرة الوظيفية القصوى الممكنة .

rehabilitation hospital see (مرفق التأهيل) (rehabilitation facility)

برنامج تأهيلي تومن الخدمات الطبية ، والاجتاعية والاجتاعية والخدمات الصحية الأخرى والخدمات المهنية إلى المعوقين ، من أجل مساعدتهم على استعادة المقدرة الوظيفية القصوى .

تعبة التأهيل تعبة التأهيل شعبة توفر الخدمات الطبية والاجتاعية والخدمات الصحية الأخرى والخدمات المهنية من أجل مساعدة المعوقين على بلوغ مقدرتهم الوظيفية

القصوى أو استعادتها . وحدة الناهيل rehabilitation unit

وحدة لمعالجة المرضى الداخليين الذين يتطلبون المساعدة على بلوغ مقدرتهم الوظيفية القصوى أو استعادتها .

الرعاية التأهيلية rehabilitation care تقديم خدمات طبية أو صحية أو اجتماعية أو مهنية مستقة إلى المعوقين جسمياً أو نفسياً أو عاطفياً ، تحت إشراف الطبيب .

rehabilitation services

تقديم الخدمات الطبية أو الصحية أو الاجتاعية أو المهنية من قبل مهنيين وتقنيين ، لمساعدة الأشخاص الموتين جسمياً أو نفسياً أو حاطنياً ، على بلوغ أو استعادة مقدرتهم الوظيفية القصوى . reimbursement, على التكلفة cost-based

دفع الاستحقاقات من قبل فريق ثالث إلى المستشفى لقاء تقديم خدمات متفق عليها ومعتمدة ، إلى المرضى المشمولين بالعقد .

تعويض تخميني تعويض تخميني طريقة للدفع من قبل فريق ثالث إلى مستشفي بحيث تحسب التكاليف التي سوف تستحق لقاء تأمين الحدمات الطبية إلى المرضى على أساس تخمين الكلفة في مداية الحقية المالية وليس على أساس التكاليف الفعلية .

reimbursement, retrospective أنظر أيضاً reimbursement, retroactice تعويض رجعي المفعول مبلغ إضافي يدفعه الفريق الثالث إلى مؤسسة ما لقاء خدمات لم تُستعرف عند التعويض الأولى . reimbursement, retrospective انظر أيضاً reimbursement, retrospective

طريقة للدُّع من قبل فريق ثالث ، يتم بموجبها حساب التكاليف التي استحقت للمستشفى على أساس الكلفة الفعلية للخدمات الطبية المقدمة للمرضى ذوي العلاقة وذلك في نهاية الحقبة المالية .

reimbursement, prospective; أنظر أيضاً reimbursement, retroactive اختصاصي التعويضات reimbursement specialist الشيخص الذي يعد المستندات التي يتم بموحمها تحصيل التعويض من الفريق الثالث وقد يكون مخولاً أيضاً للتفاوض معه حول صرف التعويض.

وحدة القيمة النسبية وحدة قياس صممت لتسمح بالمقارنة بين كميات الموارد الضرورية لوغير خنلف الحدمات داحل قسم معين أو بين أقسام متشابهة في عدة مستشفيات . وتتم هذه المقارنة عن طريق اعتبار العوامل المختلفة مثل الوقت الذي يمضيه المهنيون لتوفير هده الخدمة ومستوى المهارة المطلوبة ومدى تعقيد

renal dialysis unit see (وحدة الدِيَال الدموي) انظر (وحدة الدِيَال الدموي) (hemodialysis unit)

الأجهزة الضرورية لأداء هذه الخدمات .

مُقِيم إداري معتمد في إدارة طالب في برنام تدريبي معتمد في إدارة المستشفيات أو إدارة الرعاية الصحية يكتسب الخبرة من خلال تدريب عملي في مرفق للرعاية الصحية .

مُقِيم لأمَد طويل resident, long-term
مريض ليس في مرحلة مرضه الحادة لكنه يحتاج بصورة أساسية للرعاية التأهيلية أو العناية التريضية المستمرة أو النقاهة الطويلة .

مقيم في اختصاص طبي resident, medical specialty طبيب في مرحلة التدريب يشارك في اتباع برنام معتمد للاختصاص الطبي تحت إشراف المستشفى .

resident physician see (طبيب مُقِيم) انظر (طبيب مُقِيم) (physician, resident)

موفق رعاية المُقِيمين residential care facility موفق رعاية المُقيمين الإقامة والرعاية والإشراف الأسخاص مقيمين الا يستطيعون العيش المستقل بسبب مشاكل وعاهات جسدية أو عقلية أو عاطفية .

وحدة الأمراض التنفسية respiratory diseases unit وحدة مخصصة لمعالجة المرضى الداخليين الذين يعانين من أمراض في الجهاز التنفسي .

respiratory therapist معاليج تنفسي مؤهل يقوم تحت إشراف الطبيب المعالج بإعطاء الأكسجين وغيره من الغازات ، ويساعد المرضى الذين يعانون من صعوبة في التنفس . respiratory therapist, معاليج تنفسي قانوني registered

معالج تنفسي اجتاز بنجاح امتحان الهيئة المختصة بالمعالجة التنفسيه .

انظ أيضاً respiratory therapist

معالجة تنفسية تعلق المتنفس عن طريق إعطاء معالجة مشاكل التنفس عن طريق إعطاء الأكسجين وغيره من الغازات ، وتدريب المرضى على التمارين التنفسية .

respiratory therapy aide see انظر (مساعِد (respiratory therapy المعالج التنفسي) assistant)

respiratory therapy مُساعِد المعالِج التنفسي assistant

شخص يساعد المعالج النفسي في أنشطة حديدة كصيانة المعدات ونقل المرضى .

respiratory therapy service شعبة المعالجة المنصى الذين يعانون من شعبة تؤمن معالجة المرضى الذين يعانون من مشاكل في التنفس .

respiratory therapy تِقني المعالجة التنفسية technician

شخص مؤهل يقوم تحت إشراف الطبيب بمعالجة المرضى الذين يعانون من مشاكل في القلب أو التنفس عن طريق إعطاء الأكسيجين وغيره من الغازات .

respiratory therapy

technician, certified

technician, certified

تقني العلاج التنفسي الذي اجتاز بنجاح امتحان
الهيئة المختصة بالمعالجة التنفسية .

respiratory therapy technician انظر أيضاً restricted funds see انظر (أموال مقيَّدة) (funds, restricted)

مركز التقاعد مركز التقاعد مركز التقاعد مرفق أو برنامج منظم يؤمن الخدمات الاجتاعية وغيرها من الأنشطة إلى الأشخاص المتقاعدين الذين لا يحتاجون عادة إلى رعاية صحبة متواصلة .

retroactive reimbursement see انظر (تعویض (reimbursement, (رجعي المفعول) retroactive)

retrospective reimbursement see انظر (تعویض (reimbursement, retrospective) (رجعاني) (retrospective review see (عنيش طبي) (audit, medical)

مراجعة عمليات الإدخال review, admissions اللي تقييم الضرورة الطبية لإدخال مريض ما إلى المستشفى ويتم عادة في نفس يوم الدخول أو بعده بقال .

review, capital المال المال expenditure

تدقيق مسبق تجريه وكالة رحمية مكلفة بضبط وتنظيم صرف الأموال الرأسمالية المقترحة من قبل المستشفيات في مجال معين للبت في مدى ضرورة ذلك.

مراجعة الاستحقاقات تدقيق متأخر يجريه فريق ثالث لفاتورة مقدمة إليه ، بهدف تحديد المبلغ المستحق للتسديد من قبل الفريق الثالث ، ومدى أهلية المنتفع ومؤمن الخدمات الصحمة لهذه الاستحقاقات ، وملاءمة الخدمات المقدمة وتكاليفها لعقد التأمين أو برنامج الدفع المسبق .

المراجعة آلمُتَوَامِنَة الطبية لإدخال المريض إلى تقييم الضرورة الطبية لإدخال المريض إلى المستشفى، وذلك في يوم الدخول أو بعده بقليل، إصافة إلى التقييم المرحلي لمدى ملاءمة الخدمات المقدمة خلال فترة استشفاء المريض. وتهدف هذه المراجعة إلى تقييم مدى ملاءمة الاستحقاقات للخدمات المقدمة للمريض.

مراجعة الإقامة المستمرة review, continued-stay مراجعة مدى جدوى وضرورة استمرار الاستشفاء لمريض ما .

مراجعة زَمَالِيَّة المراجعة زَمَالِيَّة المراجعة زَمَالِيَّة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة الملاجعة من المهنيين الصحيين ، لتقييم نوعية المقدمة له من قبل الأطباء المعالجين أو غيرهم من المهنيين الصحيين المسؤولين عن الرعاية الطبية للمريض .

مراجعة اسْتِبَاقِيَّة review, prospective تقييم مدى الضرورة الطبية الموجبة لإدخال المريض للمستشفى ، وذلك قبل إدخاله .

مواجعة الرسوم قيام وكالة رسمية أو خاصة باستعراض مسبق إيزانية المستشفى وبياناتها المالية ، بهدف دراسة مدى جدوى الرسوم المحددة من قبل المستشفى لخدماته وتقييم نسبة الزيادة المقرحة .

review, retrospective see (تفتيش طبي) انظر (تفتيش طبي) (audit, medical)

مراجعة الاستعمال مراجعة الاستعمال مراجعة متزامنة أو آجلة لتحديد ضرورة إدخال المريض للمستشفى وملاءمة خدمات اللهم والخدمات الطبية المقدمة له ومدة إقامة المريض في المستشفى .

إدارة المخاطر إدارة في المستشفى تخطط وتنظم وتنفذ برنامجاً شاملاً من الانشطة ، يهدف إلى تحديد وتقيم واتخاذ الإجراءات التصحيحية إزاء المخاطر التي قد تؤدي إلى إصابة مريض أو موظف بأذى ، أو إلى تناف في م-لكات المستشفى مما بؤدي إلى خسائر مادية .

مدير إدارة الخاطر الشخص الذي ينظم وينسق جميع الأنظمة المتعلقة بتحديد المخاطر وتقييمها وتدبيرها داخل المستشفى من أجل التقليل من حدوثها أو من حدثها ، كي لا تؤدي إلى إصابة المرضى أو الزوار أو الموظفين بأذى ، إضافة إلى التلف والحسارة في ممتلكات المستشفى .

RN see (مسجلة))

room rate see (charge, daily service)

(مسجلة))

room rate see الخدمة اليومية)

المَيِت المشترك المُشترك المُتيت المُشترك المُتيت المُشترك التوليد وخدماته بشكل يسمح للأمهات بالإقامة مع ولدانهن ورعايتهم تحت إشراف المعرضات .

انظر (مدير RRA see (registered record مدير administrator) مجلات قانوني)

S

جنة السلامة المرضين والمهندسين والإداريين الأطباء والممرضين والمهندسين والإداريين والموظفين الآخرين في المستشفى ، هدفها السهر على ممارسات السلامة والمأمونية في المستشفى .

مدير إدارة السلامة مدير إدارة السلامة التي تهدف شخص مؤهل مسؤول عن الأنشطة التي تهدف إلى ضمان السلامة في المستشفى ، مثل الوقاية من الحريق ومأمونية البيئة والتخطيط لمكافحة

الكوارث .

عملوالنطر (مستشفى) satellite hospital see (hospital , satellite)

scrub nurse see (nurse, scrub)

second opinion

الفحص والتقييم الذي يجريه جرّاح على مريض مرشم لحملية جراحية من قبل جرّاح آخر .

برنامج الرأي الثاني مراجعة اختيارية أو إلزامية للأعمال الطبية حسب برامج المنافع الصحية لتشجيع طلب المشورة والرأي الثاني بالنسبة لبعض الأعمال الطبية المقررة .

انظر أيضاً second opinion

الرعاية الثانوية خصصية يوفرها طبيب مختص أو خدمة طبية تخصصية يوفرها طبيب محتص أو مستشفى ، ويتم تقديمها عادة عند إحالة المريض لهذه المرافق من قبل طبيب الرعاية الأولية .

قسم الأمن قسم يعمل على تأمين أمن وسلامة المرضى والموظفين والأطباء والزوار وممتلكاتهم أثناء وجودهم في المستشفى أو الأراضى التابعة له .

مدير الأمن المسؤول عن إدارة برنامج حماية المستشفى ضد الحريق والسرقة والعنف والدخول غير المشروع وغير ذلك من المخاطر التي تهدّد سلامة وأمن الناس والممتلكات .

حارس أمنى security guard

الشخص الذى يقوم بحراسة بوابات الدخول والممرات من أجل حماية المستشفى ضد الحريق ، والسرقة ، والعنف ، والدخول غير المشروع وغير ذلك من الأعطار التي تهدد سلامة وأمن الناس والممتلكات .

security hospital see (hospital, مستشفى security) مستشفى) مستشفى security) انظر (وحدة الحد self-care unit see (minimal

care unit). الأدنى للرعاية) self-insurance

وسيلة قد تلجأ إليها المستشفيات أو المهنيون لتحمّل المسؤولية الفانونية المالية التي تترتب عليهم بدلاً من اللجوء إلى شركة تأمين تجارية .

غرفة نصف خصوصية semiprivate room غرفة مُعَدَّة وبحهَّزة لاستقبال اثنين إلى أربعة مرضى داخلين .

أمُصَالي جرافيمي يعمل أو يسرف على تحضير الأمصال التي تستعمل في تشخيص ومعالجة الأمراض أو في التميع ضدها .

قتى أمصالي تعدم أمصالي التي تستعمل في تشيخيص ومعالجة الأمراض وتنبع الأفراد ضدها . medical thechnologist

خدمات روتينية خدمات التريضية والطبية العادية الإقامة والطعام والخدمات التريضية والطبية العادية التي تقدم للمريض بصورة منتظمة خلال مدة علاجه في المستشفى .

خدمات مشتركة الخدمات الإدارية والسريرية أو المنزلية التي تكون مشتركة أو تعاونية بين اثنين أو أكثر من مرافق الرعاية الصحية على نحو محدد يهدف إلى تحسين نوعية الخدمات واحتواء التكاليف أو تطبيق مبدأ الاقتصاد فيا .

منظمة الحدمات المشتركة organization

كيان قانوني مستقل ، تشكله اثنتان أو أكثر من المنظمات أو المؤسسات ، بما يتيح لها إدارة المنظمة بصورة مشتركة . sheltered care home see (residential care facility) (عاية المقيمين) sheltered care institution see انظر (مرفق (residential care facility) (عاية المقيمين)

خدمات الرعاية الإيوائية والإشراف وتطبيق برنام توفير الرعاية الشخصية والإشراف وتطبيق برنام للأنشطة الترفيهة والعناية الطبية لأشخاص يحتاجون إلى المساعدة في قضاء حاحاتهم اليومية ولكنهم لا يتطلبون رعاية تمريضية منواصلة .

ورشة مُحُمِيَّة shellered workshop مرفق أو برناج ينسس للمرضى الحارجيين أو المقيمين داخل المؤسسة يفسح لهم مجال الحصول على الخبرة العملية داخل المؤسسة وضمن بيئة عمل مضبوطه ، إضافه إلى تأمين خدمات التأهيل المهني للمعوقين جسدياً أو عقلياً .

انظر (مستشفى الطراق المجازة) (hospital, short-term) (الأمراض الوجيزة) (skilled nursing care تقديم خدمات تأهيلة أو خدمات تأهيلة أو كليهما ، إلى المستفيدين من أنظمة الرعاية الطبية للمسنين ، تحت إشراف موظفين مهنيين أو تقنعت ، حسب الشروط المنصوص عليها في النظام الصحى .

مرفق للرعاية التمريضية مرفق للرعاية التمريضية المتعادة التمريضية التمريضية المتعادة المتعادة

مرفق مجهر بموظفين مهنيين ، يؤسس حسب اتفاق إحالة بينه وبين واحد أو أكثر من المستشفيات ، لتأمين الحدمات الطبية والتمريضية المتواصلة والاجتاعية وغيرها من الحدمات الصحية إلى مرضى لا يمرون بالمرحلة الحادة من المرضى ، بل يتطلبون عناية تمريضية ماهرة أو تأهيلية تؤمن لهم خلال إقامتهم في المرفق .

وحدة للرعاية التمريضية skilled nursing unit

وحدة تضمن الخدمات الطبية والإشراف التمريضي المتواصل ، إلى المرضى الذين لا يمرون في المرحلة الحادة من المرض ، بل يتطلبون رعاية تمريضية ماهرة وتأهيلية .

social services see (social الطر (الحدمة work)

social work الخدمة الاجتاعية

توفير المساعدة للمرضى وعائلاتهم أثناء مجابهتهم المشاكل الاجتاعية والعاطفية والبينية التي تصاحب المرض أو الإصابة أو التعوق. وتقدم هذه الخدمات بواسطة عامل الرعاية الاجتاعية أو تحت إشرافه.

انظر (مساعد work assistant) الحدمة الاجتاعية)
social work assistant المجتاعية الاجتاعية مساعد الحدمة الاجتاعية الشخص يقوم تحت إشراف الإخصائي بتقديم المساعدة والمعونة إلى الأفراد وعائلاتهم ، خلال عجابههم مشاكل بيئية أو نفسية اجتاعية أو كيهما ، نتيجة مرض أو تعرّق .

شعبة الخدمات الاجتاعية social work service وأفراد شعبة تؤمن مساعدة وتوجيه المرضى وأفراد عائلاتهم ، خلال مجابهتهم مشاكلهم الاجتاعية ، العاطفية والبيئية .

social worker, hospital الإخصائي الاجتماعي للخصائي الاجتماعي

إخصائي آجتاعي يعمل داخل المستشفى ويقوم بتوجيه ومساعدة الأفراد وعائلاتهم، خلال مجابهتهم لمشاكلهم الاجتاعية العاطفية أو البيئية أو كليهما، نتيجة مرض أو تعرّق.

إخصائي اجتاعي طبي الجمائي اجتاعي طبي الخصائي احتاعي مؤهل بشهادة ماحستم ، يعمل في مرفق للرعاية الصحية ويقوم بتوجيه ومساعدة الأفراد وعائلاتهم ، أثناء مجابهتهم لمشاكلهم الاجتاعية ، الساطنية أو البيئية أو كليهما ، نتيجة مرض أو تعوق .

social worker, إخصائي اجتّاعي نفساني psychiatric

إخصائي اجتاعي مؤهل بشهادة ماجستير'، يعمل في مستشفى نفساني أو في وحدة نفسانية داخل مستشفى عام أو مركز للصحة النفسية ، ويقوم بتوجيه ومساعدة الأفراد وعائلاتهم أثناء مجابهتهم لمشاكلهم الاجتاعية ، العاطفية أو البيئية أو كيهما ، نتيجة مرض عقلي أو تعوق .

وحدة الرعاية الحاصة على المراحل المرجة ، شل وحدة لما لمة المرضى في المراحل المرجة ، شل وحدة العناية المركزة ، أو وحدة الرعاية القلبية .

انظر (مستشفى ,hospital see (hospital) speciality) اختصاصي ، إخصائي specialist طبيب أو طبيب أسنان أو مهنى صحى آخر ، حاصل عادةً على تعليم وتدريب عاليين ، ويقتصر ممارسته على أنواع معينة من الخدمات أو الإجراءات أُو الأمراض ، أو المرضى . تأمين خدمات طبية متخصصة من قبل طبيب اختصاصي . specific-purpose fund see (fund, ، أمو ال لغرض محدد) specific-purpose) speech pathologist المناصى أمراض الكلام شخص يعالج اضطرابات النطق والكلام. شعبة أمراض الكلام speech pathology service شعبة تؤمن تقيم ومعالجة المرضى الدين يشكون من اضطرابات في النطق والكلام. spell of illness فاصلة المرض الفدة الزمنية الممتدة بين اليوم الذي دخل فيه المريض المؤمن إلى المستشفى ، وبين اليوم الأخير في حقية ٦٠ يوماً متواصلاً لم يكن المؤمن عليه فيها م يضا داخليا في مستشفى أو في مرفق للرعاية التمريضية المتخصصة . انظر (التعلم , staff development see (education أثناء الخدمة) in-service) انظر (ممرّضة عاملة) staff nurse see (nurse, staff) انظر (امتيازات , staff privileges see (privileges, انظر (مُرَضة تلميذة) , student nurse see (nurse student) superintendent see (chief انظر (ا**لمدي**ر التنفيذي executive officer) انظر (مُنَسَّق supervisory nurse see)patient رعاية المرضى) care coordinator) surgeon ع طبيب يتخصص في المعالجة الجراحية للأمراض والإصابات والتشوهات . surgeon, general جراح متخصص في جراحة أكثر من عضو أو جهاز واحد في جسم الإنسال.

عبراً حالفم طبيب أسنان يتخصص في المعالجة الجراحية المراض وإصابات وتشوهات الفم .

قسم الجراحة قسم يؤمن التشخيص والمعالجة عن طريق الإجراءات الجراحية .

عنوات عبراحي عرفة عمليات واحدة أو أكثر إضافة إلى المرافق عرفة الإعداد للعمليات الضرورية المتصلة بها مثل غرفة الإعداد للعمليات .

انظر أيضاً operating room انظر أيضاً surgical technician see (operating room technician) انظر (سرير متحوّل) (swing bed see (bed, swing)

T

T B unit see (tuberculosis انظر (و**حدة** التدرن) انظر (مستشفى , teaching hospital see (hospital teaching) تعليمي) team leader see (nursing team انظر (رئيسة leader) فريق التمريض) team nurse see (nurse, انظر و محرّضة في الفريق) team) التمويض الفريقي team nursing طريقة في تنظيم خدمات التمريض في وحدة سريرية لرعاية المرضي الداخليين ، يقوم بموجبها فريق من الممرضات القانونيات والمساعدات بتنفيذ برامج كاملة للرعاية التمريضية ، تم التخطيط لها من قبل رئيسة الفريق وتقدم هذه الرعاية عادة لمرضى محددين خلال دورية دوام واحدة . قسم الاتصالات السلكية telecommunications department واللاسلكة القسم الذي يؤمن إدارة وصيانة الهاتف والنداء الداخلي ونظم الاتصالات في حالات الطوارىء .

انظ أيضاً engineering and maintenance

department

مدير الاتصالات السلكية manager واللاسلكية

الشخص الذي يحطط ويوجه خدمات المستشفى للاتصالات الخارجية والداخلية وصيانة أجهزة الهاتف ومعدات الاتصال الأخرى .

الرعاية الثالثية tertiary care

رعاية يؤمنها في العادة مركز طبي كبير ، يخدم غالباً منطقة كبيرة أو محافظة ، ويضم هذا المركز مرافق وتسهيلات تقنية متقدمة تؤمن الرعاية الطبية أو الجراحية التخصصية للمشاكل الطبية المعقدة والنادرة .

therapeutic recreation اختصاصي العلاج specialist

الشخس الذي يسامد المرضى في مرسلة إبلالهم أو تأهيلهم ، بعد شفائهم من مرض جسدي أو نفسي أو من إصابتهم بعجز ما ، وهو الذي يخطط ويشرف على البرنامج الترفيمي لجميع المرضى .

انظر (وحدة care unit)

third-party payer

فريق في اتفاق تأمين أو في برنامج للدفع المسبق بين شخص وجهة من الجهات (شركة تأمين أو وكالة

مريق في الفلق قامين او في برقاج للدفع المسبق بين شخص وجهة من الجهات (شركة تأمين أو وكالة رسمية أو خطة للدفع المقدم) يكون مسؤولا تجاه مؤمني الرعابة الصحبة عن دفع مصاريف محددة نيابة عن الشخص المشمول بالتأمين .

جنة الأنسجة جندة من أطباء سهمتها تقييم ملاءمة العمليات الجراحية في المستشفى ، عن طريق

فحص الأنسجة المستأصلة جراحياً .

training coordinator see
انظر (هديو .

التعليم (education, director of)

اتفاق الإحالة الصحية يتم اتفاق خطى بين مرفقين للرعاية الصحية يتم بموجبه تحويل المرضى من مؤسسة إلى أخرى ، وكذلك تبادل المعلومات السريرية المهمة عنهم . التخريج بالإحالة transfer, discharge إخراج المريض من مؤسسة للرعاية الصحية بعد إجراء الترتيبات الضرورية لصحيله إلى مؤسسة طحويله إلى مؤسسة صحية أخرى .

إحالة داخل المستشفى تحويل المريض الداخلي بشكل رسمي ضمن فترة استشفاء ، من وحدة للرحاية التريضية أو نمن قسم سريري أو من طبيب معالج ، إلى وحدة أو قسم أو طبيب آخر .

موكز الرُضُوح مركز الرُضُوح مركز الرُضُوح مركز الرعاية التخصصية المركزة والاستعجالية ، للمرضى الذين تعرضوا إلى إصابات ، والذين هم في حالة صحية حرجة . وسعود وسعود وسعود و انظر أيضاً وسعود و المرضى انظر أيضاً وسعود و المرضى انظر أيضاً و المرضى المركزة و و المركزة و ا

سجِلَ الرُضُوح بعدوث وتشخيص بعموعة من المعطيات عن حدوث وتشخيص ومعالجة ضحايا الحوادث الحادة ، الذين تمت معالجتها في قسم العلواريء .

trauma unit see (trauma مُركَزُ مُركَزُ center) مُركَزُ وَ الرُّصُوحِ)

يرز فصل المرضى وتصنيفهم بناء على طبيعة أو درجة مرضهم أو إصابتهم .

عضو مجلس الإدارة عضو مجلس الإدارة المثناء

عضو في مجلس إدارة المستشفى .

انظر أيضاً governing body

وحدة التدرن . وحدة لمعالجة مرضى التدرن .

respiratory diseases unit انظر أيضا tumor registry الأررام سجل يشتمل على المعطيات المستخلصة من

سجل يشتمل على المعطيات المستخلصة من السحلات السرطان والسحلات السرطان والخواص الشخصية للمرضى المصابين ، وأسلوب العلاج ونتائجه على مرضى السرطان .

 \mathbf{U}

التشخيص بفَائِق الصَوْت utltrasound. diagnostic أسلوب تصويري يظهر أعضاء الجسم الداخلية لأهداف تشخيصية ، وذلك عن طريق تسجيل الموجات الصوتية المعكوسة التي تفوق سدود سمع الإنسان .

مُنَسَّق مراجعات الاستعمال utilization review مُنَسَّق مراجعات

الشخص الذي ينظم أنشطة مراجعة الاستعمال في دائرة الملفات الطبية بالمستشفى وغيرها من الدوائر الأخرى ، ويعمل أيضا كهمزة وصل بين وكالات المجتمع الأخرى الحريصة على مراجعة مدى الانتفاع من المرافق وغيرها .

انظر أيضاً review, utilization

V

vocational rehabilitation (مُرْشِد التَّاهِيل) counselor see (rehabilitation counselor) voluntary hospital see (مستشفى طَوْعي) (hospital, voluntary)

voluntary hospital نظام المستشفيات system

تجمع مستقل لمستشفيات القطر ، مؤسس ومدار ذاتيا ، ويملكه مستثمرون لا يبغون الربح .

لَوِّع عمل في المستشفى دون مقابل ، وقد يخدم في مجالات عديدة كأن يكون عضواً مساعداً في الحدمة الداخلية ، أو عضواً في مجلس إدارة المستشفى .

منطوع أثناء الخدمة منطوع أثناء الخدمة منطوع أثناء الخدم المستشفى بدون أي أجر مادي يتقاضاه ، ويعمل تحت إشراف قسم الخدمات التطوعة ، أو في حالة عدم وجود مثل هذا القسم يساعد على زيادة إنتاجية موظف مأجور دون أن يحل مكانه .

قسم الخدمات الطَوْعية department

قسم في المستشفى يشرف على تنظيم وتنسيق خدمات المتطوعين في المؤسسة أو في برامج مؤسسة المرتكز .

الرعاية المجانية المجانية المجانية المجانية المجانية التي يقدمها مستشفى أو طبيب أو أي مهني صحي دون تقاضي إية أجور ، أو دون توقع أي مردود مالي منها .

التقارير الموحّدة إعداد التقارير حول البيانات الشاملة عن الخدمات الطبية والتكاليف المادية للمستشفى ، مع التقيد بعايير وتعاريف موضوعة ومحددة بغية المقارنة بين المستشفيات .

ومسعده منطقة محدَّدة في المستشفى، تضم موظفين ومعدات، وتكون مجهزة لمعالجة المرضى الذين يستكون من حالات عددة أو ظواهر مستركة. كاتب الوحدة كاتب الوحدة

. الشخص الذي يقوم بأداء الأعمال المكتبية الروتينية والاستقبال في وحدة الرعاية الداخلية .

مدير الوحدة الشخص الذي بشرف وينسق الأعمال الإدارية في وحدة أو أكثر من وحدات رعاية المرضى الداخليين .

unrestricted funds see (funds, انظر (أموال عبر مقيَّدة) غير مقيَّدة) UR see (review, انظر (مواجعة الاستعمال)

urologist جرَّاح المَسَالِكِ البولِية جرَّاح المَسَالِكِ البولِية أمراض طبيب متخصص في تشخيص ومعالجة أمراض وإصابات وشذوذات المسالك البولية والتناسلية . utilization review see (review, adjection) الاستعمال)

utilization review لجنة مراجعة الاستعمال committee

لجنة تتألف من أعضاء من الهيئة الطبية ، وهدفها تقييم مدى ملاءمة إجراءات الدخول والخدمات الطبية وخدمات الدحم التي تقدم إلى المرضى ، ومدة إقامتهم في المستشفى .

مدير المتطوّعين volunteers, director of شخص مسؤول مباشرة أمام إدارة المستشفى ، وسهمته أن يدير قسم حدمات المتطوعين في المستشفى ، وبخطط له ، وينسق العمل فيه .



ward clerk see (unit clerk) (كاتب الوحدة) ward manager see (مدير الوحدة) (unit manager)

خاعــة غرفة كبيرة في مستشفى مصمَّمة بحيث تتسع لأكثر من أربعة مرضى .

wholistic health see (holistic health)



x-ray technologist see انظر (تقني الأشعة) انظر (تقني الأشعة السينية بالأشعة السينية . ما الجمالجة الأمراض بتطبيق الأشعة السينية .

